

(V)

[Nº 5-X.]

SÉNAT DE BELGIQUE

X

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

POUR L'EXERCICE 1938

[Nº 5-X.]

BELGISCHE SENAAT

X

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN LANDBOUW

VOOR HET DIENSTJAAR 1938

PROJET DE LOI.

ONTWERP VAN WET.

Léopold III,**Leopold III,****ROI DES BELGES,****KONING DER BELGEN,***A tous, présents et à venir, SALUT!**Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Op de voordracht van Onzen Minister van Landbouw en van Onzen Minister van Financiën en op eensluidend advies van Onzen Ministerraad,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ
BESLUITEN :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires du Ministère de l'Agriculture afférentes à l'exercice 1938 et énumérées au tableau ci-annexé, les crédits s'élevant à
la somme de . . . fr. 82,694,655 »

Voor de aan dienstjaar 1938 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven van het Ministerie van Landbouw zijn kredieten geopend die belopen
de som van . . . fr. 82,694,655 »

[N° 5-X.]

(3)

[N° 5-X.]

Donné à Bruxelles, le 23 Septembre 1937. | Gegeven te Brussel, den 23ⁿ September 1937.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

VAN 'S KONINGSWEGE :

Le Ministre de l'Agriculture,

De Minister van Landbouw,

Hubert PIERLOT.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

H. DE MAN.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1. Traitement du Ministre fr. 100,000	140,000 »
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	
Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires :		
	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés). fr. 4,318,100	
	2. Service vétérinaire :	
	Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic)	
	Inspecteurs vétérinaires) 1,645,160	
	Conseillers de zootechnie)	
	3. Hydraulique agricole 1,167,050	
2	4. Enseignement ménager agricole ambulant et inspection de l'enseignement agricole 1,582,170	25,840,340 »
	5. Agronomes de l'État 1,132,170	
	6.) Laboratoires d'analyses de l'Etat)	1,819,930
	Stations agronomiques de l'Etat)	
	7. Agent commercial à l'étranger 179,830	
	8. Jardin Botanique 676,110	
	9. Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture. Inspection de l'horticulture 583,880	
	10. Domaine de Mariemont 18,550	
	11. Eaux et forêts (personnel provincial) 12,695,870	
	12. Service du contingentement 21,520	

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	GEWONE UITGAVEN. EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VOOR PERSONEEL. 1. Jaarwedde van den Minister 2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig Wedden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en verhoogingen : 1. Hoofdbestuur (<i>er inbegrepen de agenten der buitendiensten aan het hoofdbestuur verbonden</i>). 2. Veeartsenijdienst : Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose Veeartsenijinspecteurs Veeartsenijconsulenten 3. Landelijke waterdienst 4. Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs en inspectie van het landbouwonderwijs 5. Rijkslandbouwkundigen 6. { Rijksontledingslaboratoria Rijkslandbouwstations 7. Handelsagent in het buitenland 8. Plantentuin 9. Plantenziektenkundige dienst. Dienst der tuinbouwconsulenten. Inspectie van den tuinbouw 10. Domein van Mariemont 11. Waters en bosschen (Provinciaal personeel) 12. Dienst der contingentteering	1 2

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :	
	1. Administration centrale :	
	Agents temporaires }	399,280
	Salaires }	
	2. Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic :	
	Ouvriers et surveillants des étables de quarantaine et agents temporaires au service des inspecteurs vétérinaires pour le contrôle sanitaire des étables.	
	Indemnités fixes et autres des vétérinaires agréés et des vétérinaires attachés au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter. Mesures à prendre contre la propagation des maladies contagieuses du bétail, notamment contre la tuberculose bovine.	
3	Contrôle sanitaire des vaches laitières. Salaires.	5,427,700
	3. Service de l'hydraulique agricole	40,000
	4. Enseignement ménager agricole ambulant	73,500
	5. Agronomes de l'Etat.	664,120
	6. { Laboratoires d'analyses de l'Etat }	800,720
	{ Stations agronomiques de l'Etat à Gembloux et à Gand }	
	7. Jardin botanique de l'Etat	495,520
	8. Domaine de Mariemont	91,370
	9. Service des mercuriales agricoles	188,330
	10. Service du contingentement.	740,750
	11. Service du recensement agricole	74,470
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	255,070
	(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)	
5	Honoraires :	
	Des avocats et des médecins	20,000

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes	
	1. Administration centrale. (Indemnités de cabinet, indemnité au traducteur de langue allemande et indemnités pour travaux extraordinaires) fr.	55,000
	Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic	
2.	Inspection vétérinaire, conférences de maréchalerie, cours publics, dépenses diverses.	680,300
	Service de l'élevage	
6	3. Hydraulique agricole	1,000
	4. Enseignement agricole (cours de perfectionnement)	14,000
	5. Stations agronomiques	93,150
	7. Eaux et Forêts (service provincial) :	
	Frais d'intérim et travaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel.	
	Enseignement et conférences, vulgarisation, études	
	Répression du braconnage. — Indemnisation des agents de répression et gratifications aux agents énumérés à l'article 24 des lois sur la chasse et la pêche, etc. Surveillance active des domaines forestiers contre les incendies.	300,000
	Secours ordinaires :	
	1. Administration centrale	19,000
	2. Jardin botanique	8,000
	3. Service des Agronomes	2,000
7	4. Eaux et Forêts (service provincial).	20,000
	5. { Stations agronomiques	
	{ Laboratoires	2,800
	6. Hydraulique agricole.	3,600
	7. Autres services	3,500

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. — Premiën : 1. Hoofdbestuur. (Kabinetsvergoedingen, vergoeding aan den vertaler in de Duitse taal, en vergoedingen voor buitengewone werken). 2. { Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose Veeartsenijtoezicht, voordrachten over hoefbeslag, openbare voordrachten, verschillende uitgaven Veekweekdienst 3. Landelijke waterdienst 4. Landbouwonderwijs (volmakingsleergangen). 5. Landbouwproefstations 6. Waters en Bosschen (Provinciale dienst) : Kosten voor interim en arbeid buiten de werkzaamheden van het personeel Onderwijs en voordrachten, volksonderwijs, studiën. Onderdrukking van het stroopen. — Vergoeding der beteugelingsagenten en van deze vermeld bij artikel 24 der wetten op de jacht en de visscherij, enz. Werkdadige bewaking der domeinbosschen tegen brand Gewone hulpgelden : 1, Hoofdbestuur. 2. Plantentuin 3. Dienst der Landbouwkundigen. 4. Waters en Bosschen (Provinciale dienst) 5. { Landbouwproefstations Laboratoria. 6. Landelijke Waterdienst 7. Andere diensten	6 7

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
Eclairage, chauffage, service des eaux. Affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
	1. Hôtel ministériel	20,000
	2. Administration centrale	147,500
	3. { Service vétérinaire, laboratoire de diagnostic et contrôle sanitaire à la frontière } { Service de l'élevage }	170,700
	4. Agronomes de l'Etat	200,000
	5. Inspection de l'enseignement agricole et enseignement ménager agricole ambulant	14,000
8	6. { Laboratoires d'analyses de l'Etat } { Service d'inspection du commerce des semences et engrais } { Stations agronomiques }	252,000
	7. Jardin botanique	225,000
	8. Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	19,000
	9. Domaine de Mariemont.	29,000
	10. Service provincial des Eaux et Forêts	45,000
	11. Services du recensement agricole et des mercuriales.	10,200
	12. Service du contingentement	20,400
	13. Hydraulique agricole	3,000
	14. Autres services	3,500
	Achat et réparation de matériel. Mobilier, entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :	
	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr.	78,000
	2. Administration centrale	110,000
		1,159,300 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK II. UITGAVEN VOOR MATERIEEL. Verlichting, verwarming, waterdienst. Frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijzen en andere uitgaven van den zelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister 2. Hoofdbestuur 3. { Veeartsenijdienst, laboratorium voor diagnose en gezondheidscontrole aan de grens { Veekweekdienst 4. Rijkslandbouwkundigen 5. Inspectie van het landbouwonderwijs en rondreizend landbouwhuishoudonderwijs 6. { Rijksontledingslaboratoria { Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen { Landbouwproefstations 7. Plantentuin 8. Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 9. Domein van Mariemont 10. Provinciale dienst van Waters en Bosschen 11. Diensten der landbouwtelling en der marktoteeringen 12. Dienst der contingentteering 13. Landelijke Waterdienst 14. Andere diensten Aankoop en herstelling van materieel. Mobilair, onderhoud en leveringen. Onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der binnentelefonie, enz. Kleine uitgaven van denzelfden aard : 1. Ambtswoning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt) 2. Hoofdbestuur	8

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
9	3. { Inspection vétérinaire et contrôle sanitaire à la frontière et à l'intérieur du pays. Laboratoire de diagnostic. Service de l'élevage } 293,400 4. Hydraulique agricole 5,350 5. Enseignement ménager agricole ambulant 180,000 6. { Laboratoires d'analyses de l'Etat Service d'inspection du commerce des semences et engrais Stations agronomiques } 397,750 7. Jardin botanique. 115,000 8. Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 20,000 9. Domaine de Mariemont. 27,000 10. { Service provincial des Eaux et Forêts (armement, équipement, matériel de bureau, de vulgarisation et divers) Pisciculture (canot à moteur, filets, bidons, barquettes de contrôle, appareils d'éclosion, matériel de laboratoire, etc. } 165,000 11. Services du recensement agricole et des mercuriales. 7,000 12. Service du contingentement 15,000 13. Agronomes de l'Etat. 85,000	1,498,500 »
	Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés :	
	1. Administration centrale fr. 167,500	
	2. { Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic Service de l'élevage } 10,500	
	3. Hydraulique agricole 4,000	
	4. Jardin botanique 6,000	
	5. Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture. 20,400	
10	6. Domaine de Mariemont. 1,500	
	7. Laboratoires d'analyses de l'Etat et Stations agronomiques . . . 21,750	
	8. Services du recensement agricole et des mercuriales 15,000	
	9. Service du contingentement 42,500	
	10. Service provincial des Eaux et Forêts. 20,000	
	11. Agronomes de l'Etat 10,000	319,150 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Veeartsenijtoezicht en gezondheidscontrole aan de grens en in het binnenland.	
	3. Laboratorium voor diagnose	
	{ Veekeewkdienst	
	4. Landelijke waterdienst	
	5. Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs	
	{ Rijksontledingslaboratoria	9
	6. Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen.	
	{ Landbouwproefstations	
	7. Plantentuin	
	8. Plantenziektenkundige dienst. Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw.	
	9. Domein van Mariemont	
	10. { Provinciale dienst van Waters en Bosschen (bewapening, uitrusting, bureelge- rief, vulgarisatie materieel en verscheidene)	
	{ Vischteelt (motorboot, netten, kruiken, toezichtsbootjes, broeitoestellen, laborato- riummaterieel, enz.)	
	11. Diensten der landbouwtelling en der marktnoteeringen.	
	12. Dienst der contingentteering.	
	13. Rijkslandbouwkundigen	
	Kantoorbehoefden, drukself, materieel, inbindingen, enz., gedaan met de tusschen- komst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	
	1. Hoofdbestuur	
	2. { Veeartsenijdienst en laboratorium voor diagnose	
	{ Veekeewkdienst	
	3. Landelijke waterdienst	
	4. Plantentuin	
	5. Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw	
	6. Domein van Mariemont.	10
	7. Rijksontledingslaboratoria en Landbouwproefstations	
	8. Diensten der landbouwtelling en der marktnoteeringen	
	9. Dienst der contingentteering.	
	10. Provinciale dienst van Waters en Bosschen	
	11. Rijkslandbouwkundigen.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
	Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. Impressions, achat d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature. Menues dépenses de matériel, etc.		
11	1. Administration centrale fr.	36,500	
	1. Bibliothèque centrale }		
	2. Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic }	80,100	
	2. Service de l'élevage }		
	3. Bibliothèques agricoles : fonctionnement et acquisitions d'ouvrages	8,000	
	4. Agronomes de l'État et correspondants de l'agriculture	50,000	
	Laboratoires d'analyses de l'État		
	5. Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais }	61,700	
	5. Stations agronomiques }		405,500 »
	6. Jardin botanique	60,000	
	7. Office horticole (services d'exécution). Bibliothèques horticoles }	10,000	
	7. Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture }		
	8. Domaine de Mariemont	2,000	
	9. Service provincial des Eaux et Forêts et service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières.	60,000	
	10. Service du contingentement.	1,000	
	11. Documentation économique agricole : achat de publications agricoles, enquêtes, statistiques, etc.	30,000	
	12. Autres services	6,200	
	Publications effectuées par le Département :		
12	1. Service vétérinaire (Bulletin de la police sanitaire, etc.)	15,600	
	2. Jardin botanique (Bulletin du Jardin Botanique)	15,000	
	3. Service des laboratoires	2,850	
	4. Documentation économique agricole : Bulletin de renseignements sur l'agriculture et l'horticulture.	10,000	43,450 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
7,360,185 »	Andere kantoorbehoeften, photos, films, teekeningen, etiketten, propagandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op de dagbladen. Andere uitgaven van gelijken aard. Kleine uitgaven voor materieel, enz. : 1. { Hoofdbestuur { Hoofdboekery 2. { Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose. { Veekweekdienst 3. Landbouwhoekerijen : werking en aankoop van boeken. 4. Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten 5. { Rijksontledingslaboratoria { Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen { Landbouwproefstations 6. Plantentuin 7. { Tuinbouwdienst (diensten van uitvoering). Tuinbouwboekery { Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 8. Domein van Mariemont 9. Provinciale dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst voor wetenschappelijke boschbouwproeven en raadgevingen. 10. Dienst der contingentteering. 11. Landbouweconomische documentatie. — Aankoop van landbouwpublicaties, onderzoekingen, statistieken, enz. 12. Andere diensten	11
	Publicaties gedaan door het Departement : 1. Veeartsenijdienst (bulletijn der gezondheidspolitie, enz.) 2. Plantentuin (bulletijn van den Plantentuin) 3. Laboratoriadienst 4. Landbouweconomische documentatie. — Tijdschrift van inlichtingen over land- en tuinbouw	12

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Frais de route et de séjour. Frais de vacations. Jurys d'examen. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changement de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. Remboursement de frais de tram, auto, etc. :	
	1. Administration centrale fr.	80,000
	2. { Inspection vétérinaire, contrôle sanitaire et conférences de maré- chalerie } { Conférences de vulgarisation pour la lutte contre les maladies con- tagieuses. } { Laboratoire de diagnostic. } { Service de l'élevage (conseillers de zootechnie, comité technique de l'élevage, commissions, jurys des concours et des expertises ainsi que le personnel nécessaire pour ces concours et expertises) . . }	619,000
	3. Hydraulique agricole	121,500
	4. Enseignement ménager agricole ambulant et inspection de l'enseigne- ment agricole	150,000
	5. Agronomes de l'Etat et correspondants de l'agriculture.	425,000
	6. { Laboratoires d'analyses de l'Etat } { Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais . } { Stations agronomiques }	99,500
	7. Jardin botanique	8,000
	8. { Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques, frais d'études, etc.. } { Domaine de Mariemont } { Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture } { Conférences horticoles, Jurys des examens des conférenciers, Cours horticoles pour adultes, Cours de perfectionnement, Dépenses diverses }	375,500
	9. Développement des relations commerciales à l'étranger; frais de bureau et de voyage d'un agent commercial	69,000
13	10. Eaux et Forêts : Service provincial des Eaux et Forêts et service spécial des Expé- riences et Consultations scientifiques forestières (indemnités forfaitai- res pour frais de tournées et de contrôle). Commissions d'études et d'aménagement, etc., missions et stage des agents forestiers à l'étranger Conseil supérieur des Forêts.. Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la Chasse. Personnel provincial des Eaux et Forêts. Frais de bureau. . .	328,000
	11. { Conseil supérieur de l'agriculture } { Conseil supérieur de l'horticulture. }	11,000 8,700
		2,874,700 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Reis- en verblijfskosten. Vacatiekosten. Examenjury's. Zitpenningen. Verplaatsingskosten. Verhuiskosten. Beheerkosten. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. Terugbetaling van tram, autokosten, enz. :	
	1. Hoofdbestuur - Veeartsenijtoezicht, gezondheidscontrole en voordrachten over hoefbeslag. . . - Voordrachten tot vulgarisatie van bestrijding der besmettelijke ziekten . . . 2. { - Laboratorium voor diagnose. - Veeweekdienst (veeteeltconsulenten, technisch comité voor veeteelt, commissies, jury's van prijskampen en keuringen, zooals ook het personeel noodig voor die prijskampen en keuringen). 3. Landelijke waterdienst 4. Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs en inspectie van het landbouwonderwijs. 5. Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten - Rijksontledingslaboratoria 6. { - Toezietsdienst voor den handel in zaden en meststoffen. - Landbouwproefstations 7. Plantentuin - Zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw. Onderzoekingen, statistieken, studiekosten, enz. - Domein van Mariemont 8. Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw. - Tuinbouwvoordrachten. Examen-commissies voor voordrachthouders. Tuinbouwcursussen voor volwassenen. Volmakingsleergangen. Andere uitgaven. 9. Handel met het buitenland : kantoor- en reiskosten van een handelsagent . . 10. Waters en Bosschen : - Provinciale dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst der wetenschappelijke Proefnemingen en Raadplegingen betreffende bosschen (forfaitaire vergoedingen voor reis- en controlekosten). Studie- en inrichtingscommissies, enz., zendingen en stage der boschagenten in het buitenland - Hooge Boschraad. Commissie voor vischteelt en Hooge Jachtraad. - Provinciaal personeel van Waters en Bosschen. Kantoorkosten. 11. { - Hooge landbouwraad - Hooge tuinbouwraad	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	12. Conférences agricoles d'après le programme du Ministère. Conférences pour l'amélioration des constructions rurales. Indemnités aux conférenciers. Frais divers	287,000
	13. Conseil supérieur de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. Commissions d'études.	22,000
	14. Institut international d'agriculture de Rome. (Frais de déplacement du délégué au Comité permanent)	25,000
	15. Services du recensement agricole et des mercuriales	5,000
	16. Service du contingentement	6,000
	17. Conseillers de laiterie	24,000
	18. Amélioration des étables, frais de Jurys, etc.	150,000
	19. Frais de fonctionnement des Comités paritaires agricoles	58,500
	20. Autres services	2,000
14	Eaux et Forêts : frais d'uniforme	336,000 »
15	Billets forfaitaires. — Abonnements :	
	Coût des abonnements et billets forfaitaires	385,000 »
16	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	338,585 »
CHAPITRE III.		
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
17	Subsidés légaux :	
	Service vétérinaire: indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon et indemnités pour vaches atteintes de mammite tuberculeuse ou de tuberculose, abattues par ordre	2,125,000 »
	Subsidés conventionnels :	
	1. Service vétérinaire :	
	a) Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation, clos d'équarrissage, frais divers, etc. fr.	600,000
	b) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office international des épizooties, à Paris	30,000

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	12. Landbouwvoordrachten volgens het programma van het Ministerie. Voordrachten over verbetering der boerderijgebouwen. Vergoedingen aan voordrachthouders, verschillende kosten 13. Hooge Verbeteringsraad van het land- en tuinbouwonderwijs. Studiecommissies 14. Internationaal Landbouwinstituut te Rome. (Reiskosten van den afgevaardigde bij het Bestendig Comité). 15. Diensten der landbouwstelling en der marktnoteeringen 16. Dienst der contingenteering. 17. Rijkszuivelconsulenten 18. Stallenverbetering, Juryonkosten, enz.. 19. „Werkingskosten van de paritaire landbouwcomité's. 20. Andere diensten Waters en Bosschen : uniformvergoedingen Forfaitaire reisbiljetten. — Abonnementen : Kosten voor de abonnementen en forfaitaire reisbiljetten Belasting te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken HOOFDSTUK III. TOELAGEN EN TEGEMOETKOMINGEN. Wettelijke toelagen : Veeartsenijdienst : vergoedingen voor paarden en runderen, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast door miltvuur, en vergoedigen voor door tuberculeuse nierontsteking, of door rudentuberculose aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid . Conventioneele toelagen. 1. Veeartsenijdienst: a) Wegruimen en verdelgen van doode dieren, ongeschikt voor het verbruik, vilderijen, verschillende kosten, enz. b) Aandeel in de kosten van werking van den internationalen dienst der veeziekten, te Parijs.	14 15 16 17

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
18	2. Service de l'Elevage :	
	a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce chevaline. Organisation des concours pour primes nationales. Location des halls, locaux, boxes, stalles ainsi que de tous les services nécessaires à l'organisation des concours. Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours.	
	Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines et porcines et d'autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques, d'organiser des concours et des expositions, de participer avec des animaux aux expositions en pays étranger, d'attribuer des primes de conservation, d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais, d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande, d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. Subsidés pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de propagande	16,542,900 »
	b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur-sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes	5,257,200
	c) Octroi de primes à la production du fromage	1,000,000
	d) Mesures en vue de combattre l'instabilité saisonnière du marché laitier	6,500,000
		3,000,000
	3. Stations agronomiques et expérimentales. Laboratoires d'analyses. Subsidés aux stations, aux laboratoires agréés et privés et à l'Institut de Zootechnie	73,600
	4. Institut international d'agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut international	80,000
	5. Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du comité consultatif du blé à Londres	2,100
	Subsidés facultatifs :	
19	Génie rural :	
	1. { a) Essais de machines et instruments agricoles. Améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. Améliorations agricoles. Main-d'œuvre agricole. Embellissement de la vie rurale. Concours d'étables. Frais divers.	8,000,000
	b) Mise en valeur agricole de terres incultes. Enquêtes. Encouragements.	
	2. { a) Champs d'expériences horticoles : organisation. Amélioration des plantes de serre.	297,900
	b) Enquêtes fruitières, étude de l'organisation de la vente des produits horticoles, propagande, etc.	
	c) Associations horticoles. Expositions et autres manifestations horticoles. Concours. Congrès. Jardins ouvriers et Ligues du Coin de terre.	13,523,900 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
32,217,650 •	2, Veekweekdienst : a) Uitvoering van het generaal reglement tot verbetering der paardenrassen. Inrichting der prijskampen voor nationale premiën. Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen. Deel van het Departement in de uitvoeringskosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. Toelagen aan vereenigingen en veekweeksyndicaten voor de verbetering der paarden-, runder-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eingelijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren, prijskampen en tentoonstellingen in te richten, deel te nemen met dieren aan tentoonstellingen in den vreemde, behoudspremiën toe te kennen, proefstations in te richten en te doen werken, de melkcontrole en het toezicht over melk en vleeschcontrole uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en opzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. Aankoop van propagandadocumenten, b) Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en halfvolbloedpaarden. Terugbetaling. Uitkeeringen. c) Toekenning van premiën voor het produceeren van kaas. d) Overgangsmaatregelen om de seizoenschommelingen van de zuivelmarkt te keer te gaan. 3. Landbouwkundige- en proefstations. Ontledingslaboratoria. Toelagen aan de stations, aan de aangenomen en particuliere laboratoria en aan het veeteeltinstituut. 4. Internationaal Landbouwinstituut te Rome. Aandeel in de kosten van het Internationaal Instituut. 5. Aandeel in de kosten van werking van het raadgevend graancomité te Londen . .	18
	Facultatieve subsidiën : Landbouwgenie : 1. { a) Proefnemingen met landbouwmachines en -werktuigen. Verbeteringen aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. Grondverbeteringen. Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. Stallen prijskampen. Allerlei kosten. b) Bebouwbaar maken van braakgronden. Onderzoeken. Aanmoedigingen . . 2. { a) Tuinbouwproefvelden : inrichting. Verbetering der kasplanten b) Fruitkeuringen, instudeeren van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten. propaganda, enz c) Tuinbouwvereenigingen. Tentoonstellingen en andere tuinbouwmanifestaties. Prijskampen. Congressen. Arbeiderstuinen en Werk van den Akker.	19

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	3. Champs d'expériences agricoles. Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées	20,000
	4. Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. Commission internationale de l'enseignement agricole. Congrès.	13,500
	5. Chambres provinciales d'agriculture. Sociétés agricoles provinciales. Comices agricoles et associations agricoles libres. Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles. Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux.	800,000
	6. Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail	2,542,500
	7. Construction de silos	1,500,000
	8. Office national du lait et de ses dérivés (contrôle, propagande, etc.).	250,000
	9. Subsidés à des cultivateurs pour achat de matériel de pesage ou à titre d'encouragement	100,000
	Subventions. Encouragements. Bourses :	
20	1. Enseignement horticole. Bourses d'études. fr.	850
	2. Eaux et Forêts : Encouragements à des institutions forestières, de pisciculture et de chasse	25,000
		25,850 »
	CHAPITRE IV.	
	SECOURS.	
21	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime.	60,000 »
22	Inspection vétérinaire. Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin.	5,400 »
	CHAPITRE V.	
	TRAVAUX ET ACQUISITIONS.	
	<i>Subsidés pour travaux.</i>	
23	1. Erection d'étables de quarantaine à la frontière. Agrandissement et entretien des installations existantes. fr.	28,000
	2. Déplacement et aménagement du Laboratoire de diagnostic, achat de mobilier, etc.	200,000
		228,000 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
65,400 »	3. Landbouwproefvelden. Aanmoedigingen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden. 4. Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. Internationale commissie voor het landbouwonderwijs. Congressen. 5. Provinciale landbouwkamers. Provinciale landbouwmaatschappijen. Landbouwcomices en vrije landbouwverenigingen. Toelagen voor landbouwprijskampen, tentoonstellingen en congressen. Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen, voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtsdienst. Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee. 6. Vereenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose, en andere veeziekten. 7. Bouwen van silos. 8. Nationale dienst voor zuivel en bijproducten (controle, propagande, enz.). 9. Subsidies aan landbouwers voor aankoop van weegmaterieel of ten titel van aanmoediging. Toelagen. Aanmoedigingen. Beurzen : 1. Tuinbouwonderwijs. Studiebeurzen. 2. Waters en Bosschen : Aanmoedigingen aan instellingen betreffende boschbouw, vischeelt en jacht.	20
	HOOFDSTUK IV. HULPGELDEN.	
	Hulpgelden, bij ontstentenis van pensioen, te verleen aan gewezen ambtenaren, beambten, bezoldigde bedienden en andere personen, aan hun weduwe of aan hun gezinsleden waarvan zij de steun waren en die zich in een benarden toestand bevinden. Hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden te verleen aan degene tusschen die personen, welke slechts een klein pensioen genieten.	21
	Veeartsenijtoezicht. Hulpgelden aan gewezen rijksveeartsen en aan hunne nooddriftige weduwen en wezen.	22
	HOOFDSTUK V. WERKEN EN AANKOOPEN. <i>Toelagen voor werken.</i>	
	1. Bouwen van quarantainestallen aan de grens. Vergrooten en onderhouden van de bestaande inrichtingen. 2. Verplaatsing en inrichting van het Laboratorium voor diagnose. Aankoop van mobilaar, enz.	23

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Service provincial des Eaux et Forêts :	
	1. Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière et la protection des forêts. . . .	
	2. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploitation, etc. Boisement, reboisement et travaux préparatoires. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière. Arpentage des coupes. Construction, amélioration, entretien, location des bâtiments (maisons, stations et musées) forestiers. Dépenses diverses	
24	3. Pisciculture. Repeuplement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons en cas de pollution ou de baisse des eaux. Entretien de baraquements de préposés de pêche. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures	2,702,000 »
	4. Eaux et Forêts. Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics. Subsidés pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration des bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. Subsidés en nature. Achat de graines et plants; culture dans les pépinières domaniales. Dépenses afférentes à ces subsidés	
25	Service de l'Hydraulique agricole. Subsidés aux wateringues, polders, communes et autres administrations publiques subordonnées, pour l'amélioration : 1° de cours d'eau non navigables; 2° du régime hydraulique de terrains agricoles; 3° des chemins d'exploitation agricole, qui ne sont pas classés dans la voirie communale	750,000 »
26	Acquisitions. Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises	100,000 »
CHAPITRE VI.		
DÉPENSES DIVERSES.		
	1. Champs d'expériences horticoles. Matériel et divers. Convention phylloxérique fr.	11,900
	2. { Frais divers afférents au déplacement du Jardin botanique } Étiquetage des collections du Jardin Botanique }	30,000
	3. Location d'un immeuble nécessaire à l'installation d'une école d'agriculture de l'Etat	14,000
	4. Champs d'expériences agricoles : matériel et divers. Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail	75,000
	5. a) Création de fromageries expérimentales, aménagement des bâtiments, achats de matériel. Subsidés, etc.	220,000
27	b) Aménagement de la station laitière de Gand, achats de matériel etc.	200,000
	6. Construction et aménagement de laboratoires et d'un hangar pour la station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gembloux.	300,000
		895,900 »

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3,780,000 »	Provinciale dienst van Waters en Bosschen :	
	1. Bijzondere dienst der wetenschappelijke boschbouwproefnemingen en -raadplegingen. Proefboomkwekerijen, arboretum, enz. Museum. Teelt- en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie en bescherming der bosschen.	
	2. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Bebouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Bouwen, verbeteren, onderhouden, huren der boschgebouwen (huizen, proefstations en musea). Allerlei uitgaven.	
	3. Vischteelt. Wederbepoting der waterloopen : aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterloopen. Vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij verontreiniging of zakken van het water. Onderhoud van barakken voor vischvangst aangestelden. Vischladders, vijvers, pootwatering, enz. Oprichting, verbetering en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen.	24
	4. Waters en Bosschen. Braakgronden en bosschen van gemeenten en openbare inrichtingen. Toelagen voor het bebouwbaarmaken en het bebosschen van braakgronden en voor het uitvoeren van buitengewone boschverbeteringswerken; herbeplanten van verwoeste bosschen, droogleggingen, enz.; maken, hermaken en verbeteren van wegen in het belang van den boschbouw. Toelagen in natura. Aankoop van zaden en planten; teelt in de domeinboomkwekerijen. Uitgaven in verband met die toelagen.	
	Landelijke Waterdienst. Toelagen aan watering, polders, gemeenten en andere ondergeschikte openbare besturen voor het verbeteren van : 1° niet bevaarbare waterloopen; 2° het waterstelsel van landbouwgronden; 3° de veldwegen die niet gerangschikt zijn onder de gemeentewegen.	25
	Aankopen. Provinciale dienst van Waters en Bosschen. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaats domein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen.	26
	HOOFDSTUK VI. ALLERLEI UITGAVEN.	
	1. Tuinbouwproefvelden : materieel en allerlei. Druifluisconventie	
	2. { Allerhande kosten in verband met de verplaatsing van den Rijksplantentuin. Etikettenstel van den Rijksplantentuin.	
	3. Huur van een onroerend goed met het oog op de inrichting van een Rijkslandbouwschool.	
	4. Landbouwproefvelden : materieel en allerlei kosten der proef- en demonstratievelden voor den landbouw; proeven en demonstraties betreffende het veevoeden.	
	5. a) Oprichting van proefondervindelijke kaasmakerijen, inrichting der gebouwen; aankoop van materieel. Toelagen, enz. b) Inrichting van het zuivelproefstation te Gent, aankoop van materieel, enz.	27
	6. Bouwen en inrichting van laboratoria en van een schuilplaats voor het Rijksstation voor plantenveredeling te Gembloux.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	7. Etudes des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux	15,000
	8. Participation du Département aux foires à l'étranger. Cotisation au fonds des foires	30,000
28	Eaux et Forêts. — Service provincial :	
	Pisciculture et chasse. Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisibles. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux; de recherche et de saisie d'engins prohibés. Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts	240,000 »
29	Frais des cours de langues, divers.	3,000 »
	1. Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Achat de tuberculine, malléine et vaccins. Recherche de nouveaux sérums. Dépenses diverses.	250,000 »
30	2. Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparations). Propagande. Personnel et main-d'œuvre. Frais de voyage et de mission. Indemnités. — Dépenses diverses	400,000 »
31	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales.	20,000 »
32	Frais résultant de la lutte contre le doryphore et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Produits et matériel (achat et réparations), personnel et main-d'œuvre. Subsidés, propagande, frais de voyage et de mission, indemnités, dépenses diverses, etc.	1,000,000 »
33	Dépenses imprévues non libellées au budget	9,000 »
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE . fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 23 septembre 1937.
LÉOPOLD.

PAR LE ROI :
Le Ministre de l'Agriculture,
Hubert PIERLOT.

Le Ministre des Finances,
H. DE MAN.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
2,817,900 »	7. Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruiken van nationale tuinbouwproducten. 8. Deelneming van het Departement aan de buitenlandse jaarmarkten. Bijdrage aan het jaarmarktenfonds. Waters en Bosschen. — Provinciale Dienst : Vischteelt en Jacht. Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels, opzoeken en inbeslagleggen van verboden tuigen. Geschikte tuigen tot tegenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen; overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk aan de bosschen. Kosten van taalcursussen; allerlei 1. Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose. Aankoop van tuberculine, malléine en entstoffen. Opzoeken van nieuwe serums. Verschillende uitgaven. 2. Veeartsnijkundige dienst en laboratorium voor diagnose. Kosten voortkomend van den aangewenden strijd tegen de ziekten van den veestapel, met het oog op de verbetering van de kwaliteit van de melk. Materieel (aankoop-onderhoud en herstelling). Propaganda. Personeel. Reis- en zendingskosten. Vergoedingen. Allerhande uitgaven. Kosten wegens het verleenen van landbouw en bijzondere eere teekens Kosten wegens de bestrijding van den coloradokever en van den zwarten kanker der aardappelen alsmede van andere voor de teelten schadelijke dieren en gewassen. Producten en materieel (aankoop en herstelling), personeel en arbeiders. Toelagen, propaganda, kosten van reizen en van zendingen, vergoedingen, allerhande uitgaven, enz. Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begrooting	28 29 30 31 32 33
82,694,655 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 23ⁿ September 1937.
LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Landbouw,
Hubert PIERLOT.

De Minister van Financiën,
H. DE MAN.

(28)

X

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

POUR L'EXERCICE 1938

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-X.]

X

ONTLEDING

DER

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW

VOOR HET DIENSTJAAR 1938

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littera des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.		
DÉPENSES ORDINAIRES.									
CHAPITRE PREMIER.									
DÉPENSES DE PERSONNEL.									
1	1	Traitement du Ministre. fr.				100,000	140,000	135,000	
	2	Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000			
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :								
	1	Administration centrale (<i>y compris les agents de province détachés</i>) :							
		GRADES ET FONCTIONS	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.			
		Secrétaire général	1	1	80,000 à 90,000	84,050			
		Directeur général.	3	3	65,000 à 80,000	220,000			
		Chef de Cabinet	»	»	65,000 à 80,000	»			
		Inspecteur général	3	1	60,000 à 75,000	70,000			
		Directeur et inspecteur principal.	10	10	50,000 à 68,000	654,000			
		Sous-directeur et inspecteur.	8	8	40,000 à 54,000	351,050			
		Chef de bureau	7	5	30,000 à 44,000	171,100			
		Sous-chef de bureau et premier rédacteur	5	6	25,000 à 34,000	177,600			
		Rédacteur de 1 ^{re} classe	6	6	19,000 à 26,000	144,800			
		Rédacteur de 2 ^e classe	4	»	12,600 à 22,500	»			
		Sténo-dactylographe rédacteur	»	3	19,000 à 26,000	74,000			
		Sténo-dactylographe.	2	2	12,600 à 22,500	45,000			
		Commis d'ordre	10	14	11,000 à 25,000	197,600			
		Expéditionnaire	2	1	11,000 à 20,000	20,000			
		Dactylographe	4	4	11,000 à 20,000	70,400			
		A reporter.	65	64		2,279,600			
		A reporter. . . fr.					140,000	135,000	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,000	»	GEWONE UITGAVEN.		
		EERSTE HOOFDSTUK.		
5,000	»	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.		
		Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	1	1
5,000	»	Kosten voor het gebruik van een autorijtuig 40,000	2	
		Fr. 140,000		
5,000	»	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en verhoogen.		2
		Hoofdbestuur (<i>er inbegrepen de agenten der buitendiensten aan het hoofdbestuur verbonden</i>):	1	
5,000	»	GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven..		
		Secretaris generaal . . . 1 1 80,000 tot 90,000 84,050		
5,000	»	Directeur generaal . . . 3 3 65,000 tot 80,000 220,000		
		Kabinetoverste . . . » » 65,000 tot 80,000 »		
5,000	»	Inspecteur generaal . . . 3 1 60,000 tot 75,000 70,000		
		Directeur en eerstaanwezend inspecteur 10 10 50,000 tot 68,000 654,000		
5,000	»	Onderbestuurder en inspecteur 8 8 40,000 tot 54,000 351,050		
		Bureelhoofd 7 5 30,000 tot 44,000 171,100		
5,000	»	Onderbureelhoofd en eerste opsteller. 5 6 25,000 tot 34,000 177,600		
		Opsteller 1 ^e klasse . . . 6 6 19,000 tot 26,000 144,800		
5,000	»	Opsteller 2 ^e klasse . . . 4 » 12,600 tot 22,500 »		
		Steno-typist opsteller . . » 3 19,000 tot 26,000 74,000		
5,000	»	Steno-typist 2 2 12,600 tot 22,500 45,000		
		Ordeklerk 10 14 11,000 tot 25,000 197,600		
5,000	»	Expeditionnair 2 1 11,000 tot 20,000 20,000		
		Typist 4 4 11,000 tot 20,000 70,400		
5,000	»	OVER TE DRAGEN. . . 65 64 . . . fr. 2,279,600		
		OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2		REPORT. . . fr.				140,000	135,000
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
1		REPORT	65	64	 fr.	2,279,600	
		Conseiller juridique	1	1	33,000 à 68,000	40,000	
		Docteur en droit	1	1	24,000 à 54,000	31,000	
		Conseillers de laiterie	2	2	22,000 à 51,000	50,000	
		Traducteur	1	1	25,000 à 44,000	35,000	
		Commis-traducteur	»	»	12,600 à 26,000	»	
		Aide-bibliothécaire	1	1	12,600 à 26,000 (1)	29,000	
		Classeur	»	2	10,000 à 20,000	34,500	
		Huissier	»	7	10,000 à 20,000	140,000	
		Messenger	»	3	10,000 à 20,000	50,500	
		Messenger-huissier. . . . (2)	»	1	10,000 à 20,000	12,600	
		Messenger hors cadre	»	5	10,000 à 15,500	75,500	
		Nettoyeuse	»	3	1,600 à 3,600	5,400	
		<i>Personnel des Services exté- rieurs détaché à l'Admi- nistration centrale :</i>					
		SERVICE DE L'ÉLEVAGE :					
		Conseiller de zootechnie	»	1	22,000 à 49,000	25,000	
		SERVICE DE L'HYDRAULIQUE AGRICOLE :					
		Conducteur	»	1	18,000 à 52,000	28,000	
		INSPECTION VÉTÉRINAIRE					
		Inspecteur. . . .	»	2	22,000 à 49,000	66,000	
		SERVICE DES CONSEILLERS D'HORTICULTURE :					
		Conseillers d'horticulture	»	2	19,000 à 51,000	58,000	
		A REPORTER	71	97	 fr.	2,960,100	
		A REPORTER. . . fr.				140,000	135,000
		(1) Bonification d'invalidité comprise.					
		(2) Le personnel subalterne n'est pas compris dans l'arrêté des cadres du 2 décembre 1932.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																						
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																									
5,000	»	OVERDRACHT. <table> <tr> <th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>Kader.</th><th>Effectief.</th><th>Jaarwedden.</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <td>OVERDRACHT.</td><td>65</td><td>64</td><td>. . . . fr.</td><td>2,279,600</td></tr> <tr> <td>Rechtskundig raadsheer.</td><td>1</td><td>1</td><td>33,000 tot 68,000</td><td>40,000</td></tr> <tr> <td>Doctor in de rechten.</td><td>1</td><td>1</td><td>24,000 tot 54,000</td><td>31,000</td></tr> <tr> <td>Rijkszuivelconsulenten</td><td>2</td><td>2</td><td>22,000 tot 51,000</td><td>50,000</td></tr> <tr> <td>Vertaler</td><td>1</td><td>1</td><td>25,000 tot 44,000</td><td>35,000</td></tr> <tr> <td>Klerk-vertaler.</td><td>»</td><td>»</td><td>12,600 tot 26,000</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Hulp-bibliothecaris</td><td>1</td><td>1</td><td>12,600 tot 26,000 (1)</td><td>29,000</td></tr> <tr> <td>Klasseerder</td><td>»</td><td>2</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>34,500</td></tr> <tr> <td>Deurwachter</td><td>»</td><td>7</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>140,000</td></tr> <tr> <td>Bode</td><td>»</td><td>3</td><td>10,000 tot 20,000</td><td>50,500</td></tr> <tr> <td>Bode-deurwachter</td><td>(2)</td><td>»</td><td>1 10,000 tot 20,000</td><td>12,600</td></tr> <tr> <td>Bode buiten kader</td><td>»</td><td>5</td><td>10,000 tot 15,500</td><td>75,500</td></tr> <tr> <td>Schoonmaakster</td><td>»</td><td>3</td><td>1,600 tot 3,600</td><td>5,400</td></tr> </table> <i>Personeel der Buitendiensten verbonden aan het Hoofd- bestuur :</i> DIENST VAN DEN VEEKWEEK : Veeteeltconsulent. » 1 22,000 tot 49,000 25,000 LANDELIJKE WATERDIENST : Conducteur » 1 18,000 tot 52,000 28,000 VEEARTSENIJTOEZICHT : Inspecteur. » 2 22,000 tot 49,000 66,000 DIENST DER TUINBOUW- CONSULENTEN : Tuinbouwconsulenten » 2 19,000 tot 51,000 58,000 OVER TE DRAGEN 71 97 fr. 2,960,100	GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effectief.	Jaarwedden.	Uitgaven.	OVERDRACHT.	65	64	 fr.	2,279,600	Rechtskundig raadsheer.	1	1	33,000 tot 68,000	40,000	Doctor in de rechten.	1	1	24,000 tot 54,000	31,000	Rijkszuivelconsulenten	2	2	22,000 tot 51,000	50,000	Vertaler	1	1	25,000 tot 44,000	35,000	Klerk-vertaler.	»	»	12,600 tot 26,000	»	Hulp-bibliothecaris	1	1	12,600 tot 26,000 (1)	29,000	Klasseerder	»	2	10,000 tot 20,000	34,500	Deurwachter	»	7	10,000 tot 20,000	140,000	Bode	»	3	10,000 tot 20,000	50,500	Bode-deurwachter	(2)	»	1 10,000 tot 20,000	12,600	Bode buiten kader	»	5	10,000 tot 15,500	75,500	Schoonmaakster	»	3	1,600 tot 3,600	5,400	1	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Kader.	Effectief.	Jaarwedden.	Uitgaven.																																																																						
OVERDRACHT.	65	64	 fr.	2,279,600																																																																						
Rechtskundig raadsheer.	1	1	33,000 tot 68,000	40,000																																																																						
Doctor in de rechten.	1	1	24,000 tot 54,000	31,000																																																																						
Rijkszuivelconsulenten	2	2	22,000 tot 51,000	50,000																																																																						
Vertaler	1	1	25,000 tot 44,000	35,000																																																																						
Klerk-vertaler.	»	»	12,600 tot 26,000	»																																																																						
Hulp-bibliothecaris	1	1	12,600 tot 26,000 (1)	29,000																																																																						
Klasseerder	»	2	10,000 tot 20,000	34,500																																																																						
Deurwachter	»	7	10,000 tot 20,000	140,000																																																																						
Bode	»	3	10,000 tot 20,000	50,500																																																																						
Bode-deurwachter	(2)	»	1 10,000 tot 20,000	12,600																																																																						
Bode buiten kader	»	5	10,000 tot 15,500	75,500																																																																						
Schoonmaakster	»	3	1,600 tot 3,600	5,400																																																																						
5,000	»	OVER TE DRAGEN. (1) Bonificatie voor invaliditeit inbegrepen. (2) Het lager personeel is niet begrepen in het besluit der kaders van 2 December 1932.																																																																								

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2				REPORT. . fr.		140,000	135,000
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.		
	1	REPORT. .	71	97 fr.	2,960,100		
		SERVICE DES AGRONOMES DE L'ÉTAT :					
		Agronomes »	5	22,000 à 51,000	206,050		
		Inspecteur du matériel . . »	»	22,000 à 51,000	»		
		Agronomes adjoints hors ca- dre »	1	19,000 à 21,000	19,000		
		Agronomes hors cadre . . »	4	22,000 à 51,000	104,000		
		ENSEIGNEMENT MÉNAGER AGRICOLE :					
		Inspectrice. »	1	18,000 à 41,000	33,000		
		SERVICES DES LABORATOIRES D'ANALYSES DE L'ÉTAT :					
		Directeur »	1	50,000 à 62,000	50,000		
		Chimiste de 1 ^{re} classe . . »	1	22,000 à 33,000	28,000		
		Commis-comptable . . . »	1	12,600 à 26,000	24,000		
		ADMINISTRATION DES EAUX ET FORÊTS :					
		Inspecteur principal. . . »	1	44,000 à 62,000	62,000		
		Sous-inspecteurs et gardes généraux »	5	22,000 à 44,000	194,000		
		Garde général adjoint . . »	2	19,000 à 21,000	40,000		
		Commis d'inspection. . . »	1	12,600 à 26,000	24,000		
		Agents techniques non énu- mérés dans la colonne « cadre » 24	»				
		TOTAUX. .	95	120			
		A REPORTER. . .			3,744,150		
				A REPORTER. . .		140,000	135,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,000	»	OVERDRACHT. GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief Jaarwedden. Uitgaven. Overdracht . . 71 97 fr. 2,960,100 1 DIENT DER RIJSLAND- BOUWKUNDIGEN : Landbouwkundigen . . . » 5 22,000 tot 51,000 206,050 Inspecteur van het materieel. » » 22,000 tot 51,000 » Adjunct-landbouwkundigen buiten kader » 1 19,000 tot 21,000 19,000 Landbouwkundigen buiten kader » 4 22,000 tot 51,000 104,000 LANDBOUWHUISHOUD- ONDERWIJS : Opzienster. » 1 18,000 tot 41,000 33,000 DIENT DER RIJKSONT- LEDINGSLABORATORIA : Directeur » 1 50,000 tot 62,000 50,000 Scheikundige 1^e klasse . . » 1 22,000 tot 33,000 28,000 Klerk-boekhouder . . . » 1 12,600 tot 26,000 24,000 BEHEER VAN WATERS EN BOSSCHEN : Eerstaanwezend Inspecteur. » 1 44,000 tot 62,000 62,000 Onderinspecteurs en hout- vesters » 5 22,000 tot 44,000 194,000 Adjunct-houtvester . . . » 2 19,000 tot 21,000 40,000 Toezichtsklerken » 1 12,600 tot 26,000 24,000 Technische agenten niet ver- noemd in de kolom « kader » 24 » TOTALEN. . . 95 120 OVER TE DRAGEN. . . fr. 3,744,150		
5,000	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2		REPORT. . fr.	140,000	135,000
1		REPORT. . . 3.744,150		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . 487,550		
		Fr. 4,231,700		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 253,900		
		Fr. 3,977,800		
		Augmentation de 5 p. c. 198,890		
		Fr. 4,176,690		
		Indemnités de résidence. fr. 28,330		
		Indemnités familiale et de naissance 90,830		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . 17,350		
		Partie mobile des traitements des nettoyeuses 4,900		
		TOTAL. . fr.	4,318,100	3,804,500
2		Service vétérinaire:		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		a) CONTROLE SANITAIRE :		
		Inspecteur vétérinaire . . 1 1 22,000 à 49,000 29,800		
		b) LABORATOIRE DE DIAGNOSTIC :		
		1 Directeur de laboratoire et		
		2 assistants de laboratoire. 3 3 25,000 à 75,000 125,050		
		1 Préparateur. 1 1 11,000 à 25,000 16,200		
		4 Garçons de laboratoire . 4 4 10,000 à 20,000 43,650		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 96,100		
		TOTAUX . . 9 9 . . . fr. 310,800		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 18,650		
		Fr. 292,150		
		Augmentation de 5 p. c. 14,600		
		Fr. 306,750		
		Indemnités de résidence. fr. 5,640		
		Indemnités familiale et de naissance 3,530		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . 6,760		
		TOTAL. . fr. 322,680		
		A REPORTER. . fr.	4,458,100	3,939,500

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
5,000	»	OVERDRACHT.		2
		OVERDRACHT. 3,744,150	1	
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen. 487,550		
		Fr. 4,231,700		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen. . . fr. 253,900		
		Fr. 3,977,800		
		Vermeerdering van 5 t. h. 198,890		
		Fr. 4,176,690		
		Verblijfsvergoedingen fr. 28,330		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 90,830		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 17,350		
		Veranderlijk deel van de wedden der schoonmaaksters. . 4,900		
		TOTAAL. . fr. 4,318,100		
513,600	»	Veeartsenijdienst :	2	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		a) GEZONDHEIDSCONTROLE :		
		Veeartsenijkundig-inspecteur 1 1 22,000 tot 49,000 29,800		
		b) LABORATORIUM VOOR DIAGNOSE :		
		1 Laboratoriumbestuurder en 2 laboratoriumassistenten 3 3 25,000 tot 75,000 125,050		
		1 Preparator 1 1 11,000 tot 25,000 16,200		
		4 laboratoriumgasten 4 4 10,000 tot 20,000 43,650		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen 96,100		
		TOTALEN . . . 9 9 . . . fr. 310,800		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen. . . fr. 18,650		
		Fr. 292,150		
		Vermeerdering van 5 t. h. 14,600		
		Fr. 306,750		
		Verblijfsvergoedingen fr. 5,640		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 3,530		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 6,760		
		TOTAAL . . fr. 322,680		
518,600	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2				REPORT. . fr.		4,458,100	3,939,500
	2	Inspection vétérinaire :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Inspecteurs vétérinaires prin- cipaux	18	17	22,000 à 62,000	793,800	
		Inspecteurs vétérinaires . .					
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			fr.	84,000	
					Fr.	877,800	
		Participation des agents à la constitution des pensions des veuves et d'orphelins			fr.	52,700	1,645,160
					Fr.	825,100	1,388,886
		Augmentation de 5 p. c.			fr.	41,240	
					Fr.	866,340	
		Indemnités de résidence			fr.	»	
		Indemnités familiale et de naissance.				20,880	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				7,690	
		TOTAL. . . fr.				894,910	
		Service des Conseillers de Zootechnie :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Conseillers principaux et Conseillers de Zootechnie. 9	9		22,000 à 62,000	367,550	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles fr.				21,000	
					Fr.	388,550	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins.			fr.	23,350	
					Fr.	365,200	
		Augmentation 5 p. c.			fr.	18,260	
					Fr.	383,460	
		Indemnités de résidence			fr.	»	
		Indemnités familiale et de naissance.				39,800	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				4,310	
		TOTAL. . . fr.				427,570	
		A REPORTER. . . fr.				6,103,260	5,328,386

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontfeding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
518,600	»	OVERDRACHT.		2
		Veeartsenijtoezicht :	2	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		E. A. Veeartsenijkundig-in- specteurs	18 17 22,000 tot 62,000	793,800
		Veeartsenijkundig-inspec- teurs.		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen.		84,000
		Fr. 877,800		
256,274	»	Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen . . fr.		52,700
		Fr. 825,100		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr.		41,240
		Fr. 866,340		
		Verblijfsvergoedingen fr.		»
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen		20,880
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis .		7,690
		TOTAAL. . . fr.		894,970
		Dienst der Veeteeltconsulenten :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		E. A.- en Veeteeltconsulenten. 9 9 22,000 tot 62,000		367,550
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen.		21,000
		Fr. 388,550		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen . . fr.		23,350
		Fr. 365,200		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr.		18,260
		Fr. 383,460		
		Verblijfsvergoedingen fr.		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen		39,800
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis .		4,310
		TOTAAL. . . fr.		427,570
774,874	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2		REPORT. . fr.				6,103,260	5,328,386
3		Service de l'hydraulique agricole :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Ingénieurs principaux . . .	5	4	24,000 à 65,000	245,000	
		Ingénieurs.					
		Conducteurs principaux, con- ducteurs et conducteurs à l'essai	11	9	16,000 à 52,000	311,000	
		Commis en service actif . . .	5	3	13,400 à 31,000	89,000	
		Brigadiers-surveillants . . .	21	18	13,400 à 31,000	459,600	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				48,000	
		TOTAUX	42	34	 fr.	1,152,600	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins				69,160	
						Fr. 1,083,440	
		Augmentation de 5 p. c.				54,160	
						Fr. 1,137,600	
		Indemnités de résidence.				»	
		Indemnités familiale et de naissance.				22,280	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				7,170	
							1,167,050
4		Enseignement ménager agricole ambulant :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Inspectrice principale . . .	2	1	34,000 à 46,000	46,000	
		Inspectrices de 1 ^{re} classe . . .	2	2	20,000 à 41,000	82,000	
		Conseillères	9	9	18,000 à 41,000	319,750	
		Régentes	40	38	{ 18,000 à 41,000 13,400 à 27,000 }	995,000	
		Assistances					
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				40,550	
		TOTAUX . . fr.	53	50	 fr.	1,483,300	
					A REPORTER. . fr.	1,483,300	
					A REPORTER . fr.		
						7,270,310	6,380,106

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
774,874	»	OVERDRACHT.		2
		Landelijke waterdienst :	3	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		E. A. Ingenieurs { 5 4 24,000 tot 65,000 245,000		
		Ingenieurs {		
		E. A. Conducteurs, conduc- teurs en conducteurs op proef. 11 9 16,000 tot 52,000 311,000		
		Klerken in werkelijken dienst 5 3 13,400 tot 31,000 89,000		
		Brigadiers-toezichters . . 21 18 13,400 tot 31,000 459,600		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen 48,000		
		TOTALEN . . . 42 34 fr. 1,152,600		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen . . . 69,160		
		Fr. 1,083,440		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 54,160		
		Fr. 1,137,600		
		Verblijfsvergoedingen fr. »		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 22,280		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 7,170		
115,330	»	TOTAAL . . . 1,167,050		
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs :	4	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		E. A. Opzienster 2 1 34,000 tot 46,000 46,000		
		Opziensters 1 ^e klasse. . . . 2 2 20,000 tot 41,000 82,000		
		Raadgeefsters. 9 9 18,000 tot 41,000 319,750		
		Regentessen { 40 38 } 18,000 tot 41,000 } 995,000		
		Assistenten { } 13,400 tot 27,000 }		
		Gebeurlijke benoemingen, be- vorderingen en verhoogingen 40,550		
		TOTALEN . . fr. 53 50 fr. 1,483,300		
		OVER TE DRAGEN. . . fr. 1,483,300		
890,204	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2	4	REPORT. . fr.	7,270,310	6,380,106
		REPORT. . fr. 1,483,300		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 89,000		
		Fr. 1,394,300		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 69,700		
		Fr. 1,464,000		
		Indemnités de résidence. fr. »		
		Indemnités familiale et de naissance. 3,080		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 5,990		
		TOTAL. . fr. 1,473,070	1,582,170	1,446,173
		Inspection de l'Enseignement agricole :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Inspecteur. 2 2 22,000 à 62,000 84,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . 5,000		
		Fr. 89,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins fr. 5,340		
		Fr. 83,660		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 4,200		
		Fr. 87,860		
		Indemnités de résidence. fr. »		
		Indemnités familiale et de naissance 17,140		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,100		
		TOTAL. . fr. 109,100		
		A REPORTER. . .	8,852,480	7,826,279

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
890,204	»	OVERDRACHT.		2
		OVERDRACHT. . . fr. 1,483,300	4	
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen . . . fr. 89,000		
		Fr. 1,394,300		
		Vermeerdering van 5 t. h. 69,700		
		Fr. 1,464,000		
		Verblijfsvergoedingen fr. »		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 3,080		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 5,990		
135,997	»	TOTAAL . . . fr. 1,473,070		
		Inspectie van het landbouwonderwijs :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Opziener 2 2 22,000 tot 62,000 84,000		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen. 5,000		
		Fr. 89,000		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen . . . fr. 5,340		
		Fr. 83,660		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 4,200		
		Fr. 87,860		
		Verblijfsvergoedingen fr. »		
		Kinderbijslag en geboorte- vergoedingen 17,140		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 4,100		
		TOTAAL. . . fr. 109,100		
1,026,201	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2		REPORT. . . fr.				8,852,480	7,826,279
5		Services des agronomes de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre. Effectif.	Traitements	Dépenses.		
		Agronomes principaux . . .	9	3 50,000 à 62,000	166,000		
		Agronomes	18	24 22,000 à 51,000	870,000		
		Agronomes adjoints . . .	3	» 19,000 à 21,000	»		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles.			70,000		
		TOTAUX	30	27 fr.	1,106,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins			66,360		
				Fr.	1,039,640		
		Augmentation de 5 p. c.			52,000		
				Fr.	1,091,640		
		Indemnités de résidence.			1,600		
		Indemnités familiale et de naissance			31,550		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			7,380		
		TOTAL.				1,132,170	1,069,570
6		Laboratoires d'analyses de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre. Effectif.	Traitements.	Dépenses.		
		Directeurs.	5	5 50,000 à 62,000	267,000		
		Chefs de travaux chimiques.	24	2 35,000 à 51,000	88,500		
		Chimistes de 1 ^{re} et 2 ^e classe.	24	22 19,000 à 33,000	514,000		
		Préparateurs	3	3 10,000 à 25,000	50,300		
		Comptables	5	5 12,600 à 34,000	143,000		
		Commis-comptables	3	2 12,600 à 26,000	27,350		
		Garçons de laboratoire	10	9 10,000 à 20,000	121,750		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			20,900		
		TOTAUX	50	48 fr.	1,232,800		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins			74,000		
				Fr.	1,158,800		
		Augmentation de 5 p. c.			58,000		
				Fr.	1,216,800		
		Indemnités de résidence.			6,300		
		Indemnités familiale et de naissance			3,700		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			3,650		
		TOTAL.			1,230,450		
		A REPORTER.				9,984,650	8,895,849

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,026,201	»	OVERDRACHT.		2
		Dienst der Rijkslandbouwkundigen :	5	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Eerst aanwezende landbouw- kundigen 9 3 50,000 tot 62,000 166,000		
		Landbouwkundigen 18 24 22,000 tot 51,000 870,000		
		Toegevoegde landbouwkun- digen 3 » 19,000 tot 21,000 »		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoo- gingen 70,000		
		TOTALEN 30 27 fr. 1,106,000		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen . . fr. 66,360		
		Fr. 1,039,640		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 52,000		
		Fr. 1,091,640		
		Verblijfsvergoedingen fr. 1,600		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 31,550		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 7,380		
62,600	»	TOTAAL. . . fr. 1,132,170		
		Rijksontledingslaboratoria :	6	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Bestuurders 5 5 50,000 tot 62,000 267,000		
		Leiders der scheikundige werkzaamheden 24 } 2 35,000 tot 51,000 88,500		
		Scheikundigen 1 ^e en 2 ^e klasse } 22 19,000 tot 33,000 514,000		
		Amanuenses 3 3 10,000 tot 25,000 50,300		
		Rekenplichtigen 5 5 12,600 tot 34,000 143,000		
		Klerken-rekenplichtigen. . 3 2 12,600 tot 26,000 27,350		
		Laboratoriumbedienden. . 10 9 10,000 tot 20,000 121,750		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoo- gingen 20,900		
		TOTALEN 50 48 fr. 1,232,800		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen. . fr. 74,000		
		Fr. 1,158,800		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 58,000		
		Fr. 1,216,800		
		Verblijfsvergoedingen fr. 6,300		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 3,700		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 3,650		
		TOTAAL. . . fr. 1,230,450		
1,088,801	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2					REPORT. . fr.	9,984,650	8,895,849
6		Stations agronomiques de l'État à Gembloux et à Gand :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Assistants.	19	15	19,000 à 33,000	406,000	
		Comptable.	1	1	12,000 à 34,000	34,000	
		Commis-comptables	»	1	12,000 à 26,000	22,500	1,819,930
		Garçons de laboratoire	3	1	10,000 à 20,000	12,200	1,582,385
		Surveillant de culture	1	1	10,000 à 20,000	12,600	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				95,000	
		TOTAUX.	24	19	 fr.	582,300	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins				34,900	
					Fr.	547,400	
		Augmentation de 5 p. c.			fr.	27,400	
					Fr.	574,800	
		Indemnité de résidence			fr.	»	
		Indemnités familiale et de naissance				10,780	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				3,900	
		TOTAL. . fr.				589,480	
7		Agent commercial à l'étranger :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Vice-consul	»	1	32,000 à 40,000	35,750	
		Participation à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins				2,150	
					Fr.	33,600	
		Augmentation de 5 p. c.			fr.	1,680	
					Fr.	35,280	
		Indemnités de résidence.			fr.	»	
		Indemnités familiale et de naissance.				270	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				3,280	
		Indemnités de poste.				141,000	
		TOTAL. . fr.				179,830	175,961
		A REPORTER. . fr.				11,984,410	10,654,195

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,088,801	»	OVERDRACHT.		2
		Rijkslandbouwproefstations te Gembloers en te Gent :	6	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Assistenten 19 15 19,000 tot 33,000 406,000		
237,545	»	Rekenplichtige 1 1 12,000 tot 34,000 34,000		
		Klerken-rekenplichtigen . . » 1 12,000 tot 26,000 22,500		
		Laboratoriumbediende . . 3 1 10,000 tot 20,000 12,200		
		Teeltopziener 1 1 10,000 tot 20,000 12,600		
		Gebeurlijke benoemingen, be- vorderingen en verhoogin- gen 95,000		
		TOTALEN . . 24 19 . . . fr. 582,300		
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenpensioenen . . fr. 34,900		
		Fr. 547,400		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 27,400		
		Fr. 574,800		
		Verblijfsvergoedingen fr. »		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 10,780		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 3,900		
		TOTAAL. . fr. 589,480		
		Handelsagent in het buitenland :	7	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Consulaatattaché. . . . » 1 32,000 tot 40,000 35,750		
		Deelneming aan het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioen fr. 2,150		
		Fr. 33,600		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 1,680		
		Fr. 35,280		
		Verblijfsvergoedingen fr. »		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 270		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 3,280		
		Postvergoedingen. 141,000		
3,869	»	TOTAAL. . fr. 179,830		
1,330,215	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2		REPORT. . fr.				11,984,410	10,654,195
8		Jardin botanique de l'État :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Directeur	1	1	60,000 à 75,000	70,000	
		Conservateur	3	1	50,000 à 60,000	50,000	
		Assistant		2	24,000 à 43,000	56,500	
		Chef de culture	1	1	18,000 à 34,000	34,000	
		Commis-comptable	1	1	12,600 à 34,000	25,000	
		Chefs préparateurs	2	1	12,600 à 26,000	21,000	
		Sous-chef de culture	1	1	12,600 à 26,000	(1) 34,000	
		Bibliothécaire	1	1	12,600 à 26,000	13,400	
		Dessinateur	1	1	12,600 à 26,000	13,000	
		Préparateurs	4	3	11,000 à 20,000	45,300	
		Jardiniers-chefs	2	»	11,000 à 20,000	»	
		Commis	2	»	11,000 à 25,000	»	
		Expéditionnaire		2	11,000 à 20,000	35,600	
		Gardiens, concierge	3	3	10,000 à 20,000	48,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				187,000	
		TOTAUX.	22	18	 fr.	632,800	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins			. fr.	38,000	
					Fr.	594,800	
		Augmentation de 5 p. c.			. fr.	29,740	
					Fr.	624,540	
		Indemnités de résidence			. fr.	10,250	
		Indemnités familiale et de naissance				31,070	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				10,250	
		TOTAL. . fr.				676,110	525,650
		A REPORTER. . fr.				12,660,520	11,179,845
		(1) Hors cadre, assimilé aux chefs de culture.					

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
1,330,215	»	OVERDRACHT.				8	2
		Rijksplantentuin :					
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.					
		Directeur	1	1	60,000 tot 75,000	70,000	
		Conservator	{ 3 }	1	50,000 tot 60,000	50,000	
		Assistent		2	24,000 tot 43,000	56,500	
		Teeltoverste	1	1	18,000 tot 34,000	34,000	
		Klerk-rekenplichtige. . . .	1	1	12,600 tot 34,000	25,000	
		Preparatoroversten	2	1	12,600 tot 26,000	21,000	
		Teeltoverste	1	1	12,600 tot 26,000	(1) 34,000	
		Bibliothecaris.	1	1	12,600 tot 26,000	13,400	
		Teekenaar.	1	1	12,600 tot 26,000	13,000	
		Preparators	4	3	11,000 tot 20,000	45,300	
		Hoofdhoveniers	2	»	11,000 tot 20,000		
		Klerk	{ 2 }	»	11,000 tot 25,000	»	
		Expeditionnaire		2	11,000 tot 20,000	35,600	
		Wachters, deurwaarders. .	3	3	10,000 tot 20,000	48,000	
		Gebeurlijke benoemingen, be- vorderingen en verhoogin- gen				187,000	
		TOTALEN.	22	18	 fr.	632,800	
		Deelneming van de ambtenaren en beambten aan het aan- leggen van de weduwen- en weezenspensionen				38,000	
					Fr.	594,800	
		Vermeerdering van 5 t. h.			. fr.	29,740	
					Fr.	624,540	
		Verblijfsvergoedingen			. fr.	10,250	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				31,070	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenissen.				10,250	
150,460	»				TOTAAL. . fr.	676,110	
1,480,675	»	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Buitenkader, gelijkgesteld met teeltoverste.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2		REPORT. . . fr.				12,660,520	11,179,845
9		Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture. — Inspection de l'horticulture :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.	
		Inspecteur principal, chef du Service phytopathologique	1	1	50,000 à 62,000	62,000	
		Phytopathologues, inspec- teurs, inspecteurs adjoints ou experts fonctionnaires.	4	4	19,000 à 51,000	102,000	
		Conseillers d'horticulture .	9	9	19,000 à 51,000	264,000	
		Comptable.	1	1	12,600 à 34,000	25,000	
		Inspecteur principal de l'hor- ticulture.	1	1	22,000 à 51,000 (1)	54,000	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				54,000	
		TOTAUX	16	16	 fr.	561,000	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins.				33,660	
					Fr.	527,340	
		Augmentation de 5 p. c.			. fr.	26,320	
					Fr.	553,660	
		Indemnités de résidence.			. fr.	3,380	
		Indemnités familiale et de naissance				19,670	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				7,170	
		TOTAL.			. fr.	583,880	531.250
		(1) Bonification d'invalidité comprise.					
10		Domaine de Mariemont :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Effectif.		Traitements.	Dépenses.	
		Chef de culture	1		15,000 à 31,000	16,500	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. .				500	
					Fr.	17,000	
		Participation à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins			. fr.	1,020	
					Tr.	15,980	
		Augmentation de 5 p. c.			. fr.	800	
					Fr.	16,780	
		Indemnités de résidence.			. fr.	»	
		Indemnités familiale et de naissance				640	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				1,130	
		TOTAL.			. fr.	18,550	16,300
		A REPORTER.				13,262,950	11,727,395

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
2		REPORT. . fr.	13,262,950	11,727,395
11		Eaux et Forêts. — Personnel provincial :		
		GRADES ET FONCTIONS, Cadre Effectif. Traitements. Dépenses.		
		CHEFS DE SERVICE :		
		Inspecteurs principaux . . . { 15 { 12 { 44,000 à 62,000 857,000		
		Inspecteurs { 3 {		
		CHEFS DE CANTONNEMENT :		
		Gardes généraux { 46 { 3 { 22,000 à 44,000 1,671,500		
		Sous-inspecteurs { 42 {		
		Gardes généraux adjoints . . 9 10 19,000 à 21,000 207,000		
		Traducteur 1 1 25,000 à 40,000 33,000		
		Brigadiers-commis d'inspec- 17 16 12,600 à 26,000 339,500		
		tion, effectifs ou stagiaires.		
		Brigadiers des forêts et de la 175 171 13,000 à 18,500 2,750,200		
		pêche 457 450 11,000 à 15,500 6,008,400		
		Garde des forêts et de la pêche		
		Nominations, promotions et 263,400		
		augmentations éventuelles		
		TOTAUX. . . 720 708 fr. 12,130,000		
		Participation des agents à la constitution des pensions de 727,800		
		veuves et d'orphelins fr.		
		Fr. 11,402,200		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 570,100		
		TOTAL. . fr. 11,972,300		
		Indemnités de résidence. 17,930		
		Indemnités familiale et de naissance 692,840		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 12,800		
		TOTAL. . fr.	12,695,870	11,585,500
12		Service du contingentement :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Commis-rédacteurs de 1 ^{re} classe 1 (1) 19,000 à 29,000 20,500		
		Participation à la constitution des pensions de veuves 1,230		
		et d'orphelins fr.		
		Fr. 19,270		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 960		
		Fr. 20,230		
		Indemnités de résidence. fr. 1,055		
		Indemnités familiale et de naissance »		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 235		
		TOTAL. . fr.	21,520	50,240
		(1) Agent détaché des Travaux Publics.		
		A REPORTER. . .	25,980,340	23,363,135

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
3		REPORT. . fr.	25,980,340	23,363,135
		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :		
	1	Administration centrale :		
		Agents temporaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Chef de cabinet 1 fr. 65,000		
		Attachés du Cabinet. 4 73,200		
		5		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . 71,800		
		Fr. 210,000		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 10,500		
		Fr. 220,500		
		Indemnité de résidence fr. 4,100		
		Indemnités familiale et de naissance 6,250		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,100		
		Assurance en vue de la vieillesse (loi du 18 juin 1930). . 12,000		
		TOTAL. . fr. 246,950	399,280	193,090
		Salaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Salaires. Dépenses.		
		Hommes de peine. 5 Salaire régional. 67,550		
		Nettoyeuses à la journée 12 id. 54,750		
		TOTAUX. 17 fr. 122,300		
		Indemnités familiale et de naissance. 1,070		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 1,560		
		Assurance en vue de la vieillesse 2,400		
		Rémunération et allocations d'une téléphoniste (somme réclamée par la Régie des Téléphones) 18,000		
		Fr. 145,330		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 7,000		
		TOTAL. . fr. 152,330		
		A REPORTER. . fr.	26,379,620	23,556,225

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,645,925	28,720	OVERDRACHT.		
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden :		3
		Hoofdbestuur :	1	
		Tijdelijke bedienden :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Kabinetshoofd 1 fr. 65,000		
		Geattacheerden bij het kabinet 4 73,200		
		5		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen . 71,800		
		Fr. 210,000		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 10,500		
		Fr. 220,500		
		Verblijfsvergoeding fr. 4,100		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 6,250		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 4,100		
206,190		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (wet van 18 Juni 1930) 12,000		
		TOTAAL. . fr. 246,950		
		Loonen :		
		GRADEN EN FUNCTIEN. Effectief. Loonen. Uitgaven.		
		Sjouwers 5 Gewestelijk loon. 67,550		
		Schoonmaaksters met dagloon 12 id. 54,750		
		TOTALEN. . 17 fr. 122,300		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen fr. 1,070		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 1,560		
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom. 2,400		
		Bezoldiging en vergoedingen van een telefoniste (som gevraagd door de Regie van Telefoon) 18,000		
		Fr. 145,330		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 7,000		
		TOTAAL. . fr. 152,330		
2,852,115	28,720	OVER TE DRAGEN		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
3		REPORT. . . fr.	26,379,620	23,556,225
2		Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic :		
		Ouvriers et surveillants des étables de quarantaine et agents temporaires au service des inspecteurs vétérinaires pour le contrôle sanitaire des étables.		
		Indemnités fixes et autres des vétérinaires agréés et des vétérinaires atta- chés au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter. — Mesures à prendre contre la propagation des maladies contagieuses du bétail, notamment contre la tuberculose bovine. — Contrôle sanitaire des vaches laitières. — Salaires. fr. 5,165,700		
		Augmentation de 5 p. c. 262,000		
		Fr.	5,427,700	1,985,700
3		Service de l'hydraulique agricole :		
		Ouvriers à salaire régional. fr. 38,000		
		Augmentation de 5 p. c. 2,000		
		Fr.	40,000	39,000
4		Enseignement ménager agricole ambulant :		
		Régentes temporaires, nombre inconnu fr. 70,000		
		Augmentation de 5 p. c. 3,500		
		Fr.	73,500	52,650
5		Agronomes de l'Etat :		
		GRADES ET FONCTIONS. Cadre. Effectif. Traitements. Dépenses.		
		Agronome adjoint à titre temporaire 12 11 19,000 à 21,000 221,000		
		Assistants 2 1 18,000 à 41,000 20,000		
		Dessinateurs 10 10 14,200 142,000		
		Commis d'ordre 10 10 11,000 à 25,000 130,000		
		34 32		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles fr. 30,500		
		Fr. 543,500		
		Augmentation de 5 p. c.. fr. 27,100		
		Fr. 570,600		
		Indemnité de résidence fr. 5,220		
		Indemnités familiale et de naissance 33,650		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. »		
		Assurance en vue de la vieillesse (Loi du 18 juin 1930). . . 54,650		
		TOTAL. . . fr.	664,120	381,400
		A REPORTER. . . fr.	32,584,940	26,014,975

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,852,115	28,720	OVERDRACHT.		3
		Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose :	2	
		Werklieden en bewakers der quarantainestallen en tijdelijke bedienden ten dienste van de veeartsenijkundige inspecteurs voor de gezondheidscontrole van de stallen.		
		Vaste en andere vergoedingen der aangestelde veeartsen en der veeartsen, verbonden aan de gezondheidscontrole der in of uit te voeren dieren. — Maatregelen tegen de uitbreiding van besmettelijke veeziekten, name- lijk van rundtuberculose. — Gezondheidscontrole der melkkoeien. — Loonen fr. 5,165,700		
		Vermeerdering van 5 t. h. 262,000		
3,442,000	»	Fr. 5,427,700		
		Landelijke waterdienst :	3	
		Werklieden met gewestelijk loon. fr. 38,000		
		Vermeerdering van 5 t. h. 2,000		
1,000	»	Fr. 40,000		
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs :	4	
		Tijdelijke regentessen, ongekend getal fr. 70,000		
		Vermeerdering van 5 t. h. 3,500		
20,850	»	Fr. 73,500		
		Rijkslandbouwkundigen :	5	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden Uitgaven.		
		Tijdelijk adjunct-landbouw- kundige 12 11 19,000 tot 21,000 221,000		
		Assistenten 2 1 18,000 tot 41,000 20,000		
		Teekenaars 10 10 14,200 142,000		
		Ordeklerk 10 10 11,000 tot 25,000 130,000		
		34 32		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.fr. 30,500		
		Fr. 543,500		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 27,100		
		Fr. 570,600		
		Verblijfsvergoeding fr. 5,220		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 33,650		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. »		
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930) 54,650		
282,720	»	TOTAAL. . . fr. 664,120		
6,598,685	28,720	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
3				REPORT. . fr.		32,584,940	26,014,975
6		Laboratoires d'analyses de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Cadre. Effectif.	Traitements.	Dépenses.		
		Chimistes (6 mois)	2	2	19,000 à 33,000	19,000	
		Commis-comptables (6 mois)	1	1	12,600 à 26,000	6,300	
		Garçons de laboratoire (6 m.)	1	1	10,000 à 20,000	5,000	
		TOTAUX.	4	4	 fr.	30,300	
		Indemnités familiale et de naissance			»		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				520	
		Assurance en vue de la vieillesse (Loi du 18 juin 1930).				1,300	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. .				500	
					Fr.	32,620	
		Augmentation de 5 p. c..			fr.	1,600	
					TOTAL. . fr.	34,220	
		Stations agronomiques de l'Etat à Gembloux et à Gand :					
		Personnel temporaire et ouvrier salarié (salaire régional) fr.				730,000	
		Augmentation de 5 p. c.				36,500	
					TOTAL. . fr.	766,500	
7		Jardin botanique de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Effectif.	Salaires.	Dépenses.		
		Ouvriers qualifiés	24	12,150 à 14,850	299,400		
		Ouvriers non qualifiés . .	2	10,650 à 14,850	23,400		
		Aide préparateur. . . .	2	12,150 à 14,850	24,300		
		Jardiniers nommés	6	12,150 à 14,850	82,500		
			34				
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles .				27,150	
					TOTAL. . fr.	456,750	
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins (sur 82,500)			fr.	4,950	
					Fr.	451,800	
		Indemnités familiale et de naissance			fr.	15,490	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				4,650	
					Fr.	471,940	
		Augmentation de 5 p. c.			fr.	23,580	
					TOTAL. . fr.	495,520	452,900
					A REPORTER. . .	33,881,180	27,040,955

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6.598,685	28,720	OVERDRACHT.		3
		Rijksontledingslaboratoria :	6	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Kader. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Scheikundigen (6 maand) . . . 2 2 19,000 tot 33,000 19,000		
		Klerk-rekenplichtige (6 m.) . . 1 1 12,600 tot 26,000 6,300		
		Laboratoriumbedienden (6m.) 1 1 10,000 tot 20,000 5,000		
		TOTALEN . . . 4 4 . . . fr. 30,300		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen »		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 520		
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930) 1,300		
227,640	»	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen. 500		
		Fr. 32,620		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 1,600		
		TOTAAL. . fr. 34,220		
		Rijkslandbouwproefstations te Gembloers en te Gent :		
		Tijdelijk personeel en loontrekkend werkman (gewestelijk loon). fr. 730,000		
		Vermeerdering van 5 t. h. 36,500		
		TOTAAL. . fr. 766,500		
		Rijksplantentuin :	7	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Effectief. Loonen. Uitgaven.		
		Geschoolde werklieden . . . 24 12,150 tot 14,850 299,400		
		Ongeschoolde werklieden . . . 2 10,650 tot 14,850 23,400		
		Hulp-preparator 2 12,150 tot 14,850 24,300		
		Benoemde hoveniers. . . . 6 12,150 tot 14,850 82,500		
		34		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogen 27,150		
		TOTAAL. . fr. 456,750		
		Deelneming van de ambtenaren en beampten aan het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen (op 82,500) fr. 4,950		
		Fr. 451,800		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen fr. 15,490		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 4,650		
		Fr. 471,940		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 23,580		
42,620	»	TOTAAL. . fr. 495,520		
6,868,945	28,720	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
3				REPORT. . fr.		33,881,180	27,040,955
8		Domaine de Mariemont :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Effectif.	Salaires.	Dépenses.		
		Ouvriers qualifiés.	6	12,705 à 15,105	81,000		
		Indemnités familiale et de naissance			2,100		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			2,100		
		Nominations, promotions et augmentation éventuelles.			1,830		
				Fr.	87,030		
		Augmentation de 5 p. c.		. fr.	4,340		
				TOTAL. . fr.		91,370	78,630
9		Service des mercuriales agricoles :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Effectif.	Traitements.	Dépenses.		
		Agents temporaires	9	11,000	108,000		
		Techniciens (agronomes)	2	19,000 à 21,000	40,000		
		TOTAUX.	11	 fr.	148,000		
		Indemnités de résidence.		. fr.	7,170		
		Indemnités familiale et de naissance			5,130		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			1,030		
		Assurance en vue de la vieillesse (loi du 18 juin 1930).			5,000		
		Augmentations éventuelles et recrutement d'agents.			13,000		
				Fr.	179,330		
		Augmentation de 5 p. c.		. fr.	9,000		
				TOTAL. . fr.		188,330	»
				A REPORTER. . fr.		34,160,880	27,119,585

. DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
6,868,945	28,720	OVERDRACHT.		3
		Domein van Mariemont :	8	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Effectief. Loonen. Uitgaven.		
		Geschoolde werklieden 6 12,705 tot 15,105 81,000		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 2,100		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 2,100		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen. 1,830		
		Fr. 87,030		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 4,340		
12,740	»	TOTAAL. . fr. 91,370		
		Dienst der landbouwmarktnoteeringen	9	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Tijdelijke bedienden. 9 11,000 108,000		
		Technici (landbouwkundigen) 2 19,000 tot 21,000 40,000		
		TOTALEN. 11 fr. 148,000		
		Verblijfsvergoedingen fr. 7,170		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 5,130		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 1,030		
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (wet van 18 Juni 1930) 5,000		
		Gebeurlijke verhoogingen en aanwerving van bedienden . 13,000		
		Fr. 179,330		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 9,000		
188,330	»	TOTAAL. . fr. 188,330		
7,070,075	28,720	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
3		REPORT. . . fr.			34,160,880	27,119,585
10		Services du contingentement :				
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Traitements. Dépenses.				
		Agronomes adjoints temporaires 8 19,000 à 21,000 165,000				
		Agents techniques 2 22,000 à 30,000 55,000				
		Agents temporaires 28 11,000 338,000				
		Hommes de peine 2 25,000				
		Nettoyeuses 3 15,000				
		TOTAUX. . 43 fr. 598,000				
		Indemnités de résidence. fr. 11,000				
		Indemnités familiale et de naissance 35,000				
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,500				
		Assurance en vue de la vieillesse (Loi du 18 juin 1930). . 18,000				
		Augmentations éventuelles et recrutement d'agents 40,000				
		Fr. 705,500				
		Augmentation de 5 p. c. fr. 35,250				
		TOTAL. . . fr.			740,750	716,750
(1)		Conseillers de laiterie (<i>pour mémoire</i>).				36,000
11		Service du recensement agricole :				
		GRADES ET FONCTIONS. Effectif. Traitements. Dépenses.				
		Commis d'ordre temporaires . 4 11,000 52,000				
		Nettoyeuse à la journée. . . 1 5,000				
		TOTAUX. . 5 57,000				
		Indemnités de résidence. fr. 2,000				
		Indemnités familiale et de naissance. 2,000				
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 1,500				
		Assurance en vue de la vieillesse (Loi du 18 juin 1930). . 1,420				
		Augmentations éventuelles et recrutement d'agents. . . 7,000				
		Fr. 70,920				
		Augmentation de 5 p. c. fr. 3,550				
		TOTAL. . . fr.			74,470	70,475
		A REPORTER. . . fr.			34,976,100	27,942,810

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
7,070,015	28,720	OVERDRACHT.		3
		Dienst der contingentteering :	10	
		GRADEN EN FUNCTIEN Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Tijdelijk adjunct-landbouw- kundigen 8 19,000 tot 21,000 165,000		
		Technische beampten 2 22,000 tot 30,000 55,000		
		Tijdelijke bedienden 28 11,000 338,000		
		Sjouwers 2 25,000		
		Schoonmaaksters 3 15,000		
		TOTALEN 43 fr. 598,000		
		Verblijfsvergoedingen fr. 11,000		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 35,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 3,500		
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930) 18,000		
		Gebeurlijke verhoogingen en aanwerving van bedienden . 40,000		
		Fr. 705,500		
24,000	»	Vermeerdering van 5 t. h. fr. 35,250		
		TOTAAL. fr. 740,750		
»	36.000	Rijkszuivelconsulenten (<i>ter herinnering</i>)		(1)
		Dienst der landbouwtelling :	11	
		GRADEN EN FUNCTIEN. Effectief. Jaarwedden. Uitgaven.		
		Tijdelijke ordeklcrken 4 11,000 52,000		
		Schoonmakster met dagloon 1 5,000		
		TOTALEN 5 fr. 57,000		
		Verblijfsvergoedingen 2,000		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen 2,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. 1,500		
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930) 1,420		
		Gebeurlijke verhoogingen en aanwerving van bedienden . 7,000		
		Fr. 70,920		
3,995	»	Vermeerdering van 5 t. h. fr. 3,550		
		TOTAAL. fr. 74,470		
7.098,010	64,720	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . fr.	34,976,100	27,942,810
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers ser- vices ressortissant au Département.		
		SERVICES :		
		Administration centrale (1 secrétaire général et 3 agents) fr. 175,000		
		Enseignement ménager agricole :		
		1 Régente. 19,430		
		Eaux et Forêts :		
		1 Commis d'inspection fr. 17,620		
		6 Brigadiers et Gardes 46,380		
		64,000		
		Fr. 258,430		
		Participation des agents à la constitution des pensions de veuves et d'orphelins. fr. 15,500		
		Fr. 242,930		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 12,140		
		TOTAL. . . fr.	255,070	150,095
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4, peuvent être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
5		Honoraires des avocats et des médecins	20,000	12,200
6		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
1		Administration centrale :		
		Indemnités de cabinet, indemnité au traducteur de langue allemande et indemnités pour travaux extraordinaires	55,000	114,200
		Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic. Expédition de la tuber- culine, la malléine, les vaccins. Autres indemnités . . 27,100		
2		Inspection vétérinaire : Conférence de maréchalerie. Cours publics. Dépenses diverses 113,500		
		Service de l'élevage :		
		Indemnités aux conférenciers pour conférences spéciales sur l'élevage. Indemnité pour le contrôle de la production lai- tière. 539,700		
		TOTAL. . fr.	680,300	170,300
		A REPORTER. . .	35,986,470	28,389,605

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
7,098,010	64,720	OVERDRACHT.		
		Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhangende van het Departement.		4
		DIENSTEN :		
		Hoofdbestuur (1 secretaris generaal en 3 beampten). . fr. 175,000		
		Huishoudelijk landbouwonderwijs :		
		1 Regentes 19,430		
		Waters en Bosschen :		
		1 Toezichtklerk fr. 17,620		
		6 Brigadiers en Wachters 46,380		
		64,000		
		Fr. 258,430		
		Deelneming van de ambtenaren en beampten aan het aanleggen van de weduwen- en weezenpensioenen. . fr. 15,500		
		Fr. 242,930		
		Vermeerdering van 5 t. h. fr. 12,140		
104,975	»	TOTAAL. . fr. 255,070		
		(De onder artikelen 2, 3 en 4, ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst van het een naar het ander overgebracht worden.)		
7,800	»	Honoraria der advokaten en der geneesheeren.		5
		Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. Premiën :		6
		Hoofdbestuur :	1	
»	59,200	Kabinetvergoedingen, vergoeding aan den vertaler in de Duitsche taal en vergoedingen voor overwerk.		
		Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose. Verzending van de tuberculine, de malléine, de entstoffen. Andere vergoedingen 27,100		
		Veeartsenijtoezicht : Voordrachten over hoefbeslag. Openbare voordrachten. Verschillende uitgaven 113,500	2	
		Veekweekdienst :		
		Vergoedingen aan voordrachthouders voor bijzondere voordrachten over kweek. — Vergoedingen voor de controle van de melkproductie 539,700		
510,000	»	TOTAAL. . fr. 680,300		
7,720,785	123,920	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
6		REPORT. . fr.	35,986,470	28,389,605
3		Hydraulique agricole :		
		Rémunération pour études techniques, expériences et travaux d'écriture effectués par des personnes étrangères à l'administration.	1,000	1,000
4		Enseignement agricole. Cours de perfectionnement	14,000	500
5		Stations agronomiques	93,150	73,150
6		Eaux et Forêts (service provincial) :		
		Frais d'intérim et travaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel.	120,000	
		Enseignement et conférences, vulgarisations, études.	55,000	
		Répression du braconnage, indemnisation des agents de répression, gratifications aux agents énumérés à l'article 24 des lois sur la chasse et la pêche. Surveillance active des domaines forestiers contre les incendies (usage de vélos, chiens policiers, etc.)	125,000	
		TOTAL. . fr.	300,000	210,000
7		Secours ordinaires :		
1		Administration centrale.	19,000	19,000
2		Jardin botanique	8,000	5,000
3		Service des agronomes	2,000	2,000
4		Eaux et Forêts (service provincial).	20,000	17,000
5		Stations agronomiques	1,000	
		Laboratoires	1,800	
		TOTAL. . fr.	2,800	2,800
6		Hydraulique agricole.	3,600	3,600
7		Autres services	3,500	2,500
		TOTAL DU CHAPITRE Ier. . fr.	36,453,520	28,726,155
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera. van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
7,720,785	123,920	OVERDRACHT.		6
		Landelijke waterdienst :	3	
»	»	Vergoeding voor technische studiën, proefnemingen en schrijfwerk, verricht door buiten het bestuur staande personen.		
13,500	»	Landbouwonderwijs. Volmakingsleergangen	4	
20,000	»	Landbouwproefstations	5	
		Waters en Bosschen (provinciale dienst) :	6	
		Kosten voor interim en arbeid buiten de werkzaamheid van het personeel 120,000		
		Onderwijs en voordrachten, volksonderwijs, studiën . . . 55,000		
		Onderdrukking van stroopen, vergoedingen der beteuglingsagenten en van deze vermeld bij artikel 24 der wetten op de jacht en de visscherij. Werkdadige bewaking der domeinbosschen tegen brand (gebruik van fietsen, politiehonden, enz.) 125,000		
	»	TOTAAL. . fr. 300,000		
		Gewone hulpelden :		7
»	»	Hoofdbestuur.	1	
3,000	»	Plantentuin	2	
»	»	Dienst der landbouwkundigen	3	
3,000	»	Waters en Bosschen (provinciale dienst)	4	
		Landbouwproefstations 1,000	5	
		Laboratoria 1,800		
»	»	TOTAAL. . fr. 2,800		
»	»	Landelijke waterdienst	6	
1,000	»	Andere diensten	7	
7,851,285	123,920	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
7,727,365		VERMEERDERING.		
=====				

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement des corres- pondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
	1	Hôtel ministériel	20,000	15,000
	2	Administration centrale	147,500	125,000
	3	Service vétérinaire, laboratoire de diagnostic et contrôle sanitaire à la frontière 160,000		
		Service de l'élevage 10,700		
		TOTAL . . fr.	170,700	150,700
	4	Agronomes de l'Etat.	200,000	225,000
	5	Inspection de l'enseignement agricole et enseignement ménager agricole ambulante	14,000	7,000
		Laboratoires d'analyses de l'Etat 190,000		
	6	Service d'inspection du commerce des semences et engrais 2,000		
		Stations agronomiques 60,000		
		TOTAL . . fr.	252,000	218,700
	7	Jardin botanique.	225,000	110,000
	8	Service phytopathologique. — Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	19,000	19,000
	9	Domaine de Mariemont.	29,000	6,500
	10	Service provincial des Eaux et Forêts	45,000	45,000
	11	Services du recensement agricole et des mercuriales	10,200	10,200
	12	Service du contingentement	20,400	20,400
	»	Enseignement agricole (pour mémoire).	»	15,000
	13	Hydraulique agricole	3,000	»
	14	Autres services	3,500	3,500
9		Achat et réparation de matériel. — Mobilier, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
	1	Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile minis- térielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat)	78,000	78,000
		A REPORTER . . fr.	1,237,300	1,049,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeeoering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.		
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, cijzen en andere uitgaven van denzelfden aard :		8
5,000	»	Ambtswoning van den Minister	1	
22,500	»	Hoofdbestuur.	2	
		Veeartsenijdienst, laboratorium voor diagnose en gezondheidscontrole aan de grens 160,000	3	
		Veekweekdienst 10,700		
20,000	»	TOTAAL . fr. 170,700		
»	25,000	Rijkslandbouwkundigen.	4	
7,000	»	Inspectie van het landbouwonderwijs en rondreizend landbouwhuishoud- onderwijs	5	
		Rijksontledingslaboratoria 190,000		
		Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen 2,000	6	
		Landbouwproefstations 60,000		
33,300	»	TOTAAL . . fr. 252,000		
115,000	»	Plantentuin	7	
»	»	Plantenziektenkundige dienst. — Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw.	8	
22,500	»	Domein van Mariemont	9	
»	»	Provinciale dienst van Waters en Bosschen	10	
»	»	Diensten der landbouwtelling en der marktnoteeringen.	11	
»	»	Dienst der contingentteering.	12	
»	15,000	Landbouwonderwijs (ter herinnering)	»	
3,000	»	Landelijke waterdienst	13	
»	»	Andere diensten	14	
		Aankoop en herstelling van materieel.—Mobilair, onderhoud en leveringen. — Onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der binnentelefonie, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard :		9
»	»	Ambtswoning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt).	1	
228,300	40,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
9		REPORT. . fr.	1,237,300	1,049,000
2		Administration centrale	110,000	100,000
		Inspection vétérinaire et contrôle sanitaire à la frontière et à l'intérieur du pays 39,150		
3		Laboratoire de diagnostic 250,000		
		Service de l'élevage 4,250		
		TOTAL. . fr.	293,400	218,400
4		Hydraulique agricole.	5,350	5,350
5		Enseignement ménager agricole ambulant.	180,000	160,000
		Laboratoires d'analyses de l'État 118,200		
6		Service d'inspection du commerce des semences et engrais. 2,550		
		Stations agronomiques 277,000		
		TOTAL. . fr.	397,750	320,750
7		Jardin botanique	115,000	90,000
8		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	20,000	24,300
9		Domaine de Mariemont	27,000	20,000
		Service provincial des Eaux et Forêts (armement, équipement, matériel de bureau, de vulgarisation et divers) 65,000		
10		Pisciculture (canot à moteur, filets, bidons, barquettes de contrôle, appareils d'éclosion, matériel de laboratoire, etc.) 100,000		
		TOTAL. . fr.	165,000	95,000
11		Services du recensement agricole et des mercuriales	7,000	10,000
12		Service du contingentement	15,000	15,000
13		Agronomes de l'État.	85,000	1,000
10		Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'in- tervention de l'Office central des Imprimés :		
1		Administration centrale.	167,500	125,000
2		Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. . . fr. 8,000		
		Service de l'élevage 2,500		
		TOTAL. . fr.	10,500	7,200
3		Hydraulique Agricole	4,000	4,000
4		Jardin botanique.	6,000	10,000
		A REPORTER. . fr.	2,845,800	2,255,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
228,300	40,000	OVERDRACHT.		9
10,000	»	Hoofdbestuur.	2	
		Veeartsenijtoezicht en gezondheidscontrole aan de grens en in het binnenland 39,150		
		Laboratorium voor diagnose 250,000	3	
		Veekweekdienst 4,250		
75,000	»	TOTAAL . . fr. 293,400		
»	»	Landelijke waterdienst	4	
20,000	»	Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs.	5	
		Rijksontledingslaboratoria 118,200		
		Toezichtsdienst van den handel in zaden en meststoffen. 2,550	6	
		Landbouwproefstations 277,000		
77,000	»	TOTAAL . . fr. 397,750		
25,000	»	Plantentuin	7	
»	4,300	Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw	8	
7,000	»	Domein van Mariemont.	9	
		Provinciale dienst van Waters en Bosschen (bewapening, uitrusting, bureelgerief en vulgarisatiematerieel en verscheidene). 65,000	10	
		Vischteelt (motorboot, netten, kruiken, toezichtsbootjes, broeitoestellen, laboratorium-materieel, enz.). 100,000		
70,000	»	TOTAAL . . fr. 165,000		
»	3,000	Diensten der landbouwtellingen der marktnoteeringen	11	
»	»	Dienst der contingentteering.	12	
84,000	»	Rijkslandbouwkundigen.	13	
		Kantoorbehoeften, druksels, materieel, inbindingen, enz., gedaan met de tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.		10
42,500	»	Hoofdbestuur.	1	
		Veeartsenijdienst en laboratorium voor diagnose . . fr. 8,000	2	
		Veekweekdienst 2,500		
3,300	»	TOTAAL . . fr. 10,500		
»	»	Landelijke waterdienst	3	
»	4,000	Plantentuin	4	
642,100	51,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
10		REPORT. . . fr.	2,845,800	2,255,000
5		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	20,400	20,400
6		Domaine de Mariemont	1,500	»
7		Laboratoire d'analyses de l'État et stations agronomiques.	21,750	11,750
8		Services du recensement agricole et des mercuriales . . . , , . . .	15,000	15,000
9		Service du contingentement	42,500	42,500
10		Service provincial des Eaux et Forêts.	20,000	»
11		Agronomes de l'État.	10,000	»
11		Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, docu- ments de propagande et autres objets démonstratifs. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature ; menues dépenses de matériel, etc. :		
1		Administration centrale. fr. 16,500		
		Bibliothèque centrale 20,000		
		TOTAL. . . fr.	36,500	36,500
2		Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic. . . 75,000		
		Service de l'élevage 5,100		
		TOTAL. . . fr.	80,100	80,100
3		Bibliothèques agricoles, fonctionnement et acquisitions d'ouvrages . .	8,000	8,000
4		Agronomes de l'État et correspondants de l'agriculture.	50,000	109,000
		Laboratoires d'analyses de l'État fr. 15,000		
5		Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais 1,700		
		Stations agronomiques 45,000		
		TOTAL. . . fr.	61,700	51,700
6		Jardin botanique	60,000	50,000
7		Office horticole (Services d'exécution). Bibliothèques hor- ticoles 5,000		
		Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 5,000		
		TOTAL. . . fr.	10,000	10,000
8		Domaine de Mariemont. 2,000		2,000
9		Service provincial des Eaux et Forêts et Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières	60,000	20,000
		A REPORTER. . . fr.	3,345,250	2,711,950

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
642,100	51,300	OVERDRACHT.		10
»	»	Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw.	5	
1,500	»	Domein van Mariemont.	6	
10,000	»	Rijksontledingslaboratoria en landbouwproefstations	7	
»	»	Diensten der landbouwtelling en der marktnoteeringen.	8	
»	»	Dienst der contingentteering	9	
20,000	»	Provinciale Dienst van Waters en Bosschen	10	
10,000	»	Rijkslandbouwkundigen.	11	
		Andere kantoorbehoeften, photo's, films, teekeningen, etiketten, propagandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerken, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op de dagbladen. Andere uitgaven van gelijken aard; kleine uitgaven voor materieel enz.		11
		Hoofdbestuur. fr. 16,500	1	
		Hoofdboekery 20,000		
»	»	TOTAAL. . . fr. 36,500		
		Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose . . . 75,000	2	
		Veekweekdienst 5,100		
»	»	TOTAAL. . . fr. 80,100		
»	»	Landbouwboekery, werking en aankoop van boeken.	3	
»	59,000	Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten	4	
		Rijksontledingslaboratoria fr. 15,000	5	
		Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen . . 1,700		
		Landbouwproefstations 45,000		
10,000	»	TOTAAL. . . fr. 61,700		
10,000	»	Plantentuin	6	
		Tuinhouwdienst (Diensten van uitvoering). Tuinbouwboekery 5,000	7	
»	»	Plantenziektenkundige dienst. Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 5,000		
		TOTAAL. . . fr. 10,000		
»	»	Domein van Mariemont.	8	
40,000	»	Provinciale Dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst voor wetenschappelijke boschbouwproeven en raadgevingen.	9	
743,600	110,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
11		REPORT . . fr.	3,345,250	2,711,950
10		Service du contingentement	1,000	1,000
11		Documentation économique agricole. Achats de publications agricoles, enquêtes, statistiques, etc.	30,000	30,000
12		Autres services	6,200	6,200
12		Publications effectuées par le Département :		
1		Service vétérinaire (Bulletin de la police sanitaire, etc.).	15,600	15,600
2		Jardin botanique (Bulletin du jardin botanique).	15,000	15,000
3		Service des laboratoires.	2,850	2,850
4		Documentation économique agricole. Bulletin de renseignements pour l'agriculture et l'horticulture	10,000	10,000
13		Frais de route et de séjour. — Frais de vacations. — Jury's d'examens, jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. — Rembourse- ment de frais de tram, auto, etc. :		
1		Administration centrale.	80,000	75,000
		Inspection vétérinaire, contrôle sanitaire et conférences de maréchalerie. Conférences de vulgarisation pour la lutte contre les maladies contagieuses fr. 380,000		
2		Laboratoire de diagnostic 6,500		
		Service de l'élevage (conseillers de zootechnie, comité tech- nique de l'élevage, commission, jurys des concours et des expertises ainsi que le personnel nécessaire pour ces concours et expertises, etc.) 232,500		
		TOTAL . . fr.	619,000	515,500
3		Hydraulique agricole	121,500	102,000
4		Enseignement ménager agricole ambulant et inspection de l'enseigne- ment agricole	150,000	130,000
5		Agronomes de l'Etat et correspondants de l'agriculture.	425,000	374,500
		Laboratoires d'analyses de l'Etat 14,500		
6		Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais 20,000		
		Stations agronomiques 65,000		
		TOTAL . . fr.	99,500	38,750
		A REPORTER. . .	4,920,900	4,028,350

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
743,600	110,300	OVERDRACHT.		11
»	»	Dienst der contingentteering	10	
»	»	Landbouweconomische documentatie. Aankoop van landbouwpublicaties, onderzoeken, statistieken, enz.	11	
»	»	Andere diensten	12	
		Publicaties gedaan door het Departement :		12
»	»	Veeartsenijdienst (Bulletin der gezondheidspolitie, enz.)	1	
»	»	Plantentuin (Bulletin van den plantentuin)	2	
»	»	Laboratoriadienst	3	
»	»	Landbouweconomische documentatie. Tijdschrift van inlichting over land- en tuinbouw.	4	
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Examenjury's, zitpenningen. — Verplaatsingskosten. — Verhuiskosten. — Beheerkosten. — Kantoorkosten. — Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. — Terugbetaling van tram-, autokosten, enz.		13
5,000	»	Hoofdbestuur.	1	
		Veeartsenijtoezicht, gezondheidscontrole en voordrachten over hoofbeslag. Voordrachten tot vulgarisatie van bestrijding der besmettelijke ziekten fr. 380,000		
		Laboratorium voor diagnose 6,500	2	
		Veekeewkdienst (veeteeltconsulenten, technisch comité van den kweek, commissies, jury's van de prijskampen en keuringen, zooals het noodig personeel voor die prijskampen en keuringen, enz) 232,500		
103,500	»	TOTAAL . . fr. 619,000		
19,500	»	Landelijke waterdienst	3	
20,000	»	Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs en inspectie van het landbouwonderwijs.	4	
50,500	»	Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten	5	
		Rijksontledingslaboratoria 14,500		
		Toezietsdienst voor den handel in zaden en meststoffen 20,000	6	
		Landbouwproefstations 65,000		
60,750	»	TOTAAL . . fr. 99,500		
1,002,850	110,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
13		REPORT. . fr.	4,920,900	4,028,350
	7	Jardin botanique.	8,000	5,000
		Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horti- culture. — Enquêtes, statistiques, frais d'études, etc. 6,500		
		Domaine de Mariemont 500		
	8	Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 138,500		
		Conférences horticoles. — Jurys des examens des confé- renciers. — Cours horticole pour adultes. — Cours de perfectionnement. — Dépenses diverses 230,000		
		TOTAL . . fr.	375,500	351,500
	9	Développement des relations commerciales à l'étranger. Frais de bureau et de voyage d'un agent commercial	69,000	69,000
		Eaux et Forêts :		
		Service provincial des Eaux et Forêts et service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. — Indemnités forfaitaires pour frais de tournées et de contrôle. — Commissions d'études et d'aménagement, etc. — Missions et stage des agents forestiers à l'étran- ger 220,000		
	10	Conseil supérieur des forêts. Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse. 13,000		
		Personnel provincial des Eaux et Forêts. Frais de bureau 95,000		
		TOTAL . . fr.	328,000	263,300
	11	Conseil supérieur de l'Agriculture	11,000	11,000
		Conseil supérieur de l'Horticulture	8,700	8,700
	12	Conférences agricoles d'après le programme du Ministère. Conférences pour l'amélioration des constructions rurales. Indemnités aux confé- renciers. Frais divers	287,000	247,000
	13	Conseil supérieur de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. Commissions d'études	22,000	18,000
	14	Institut international d'agriculture de Rome. (Frais de déplacements du délégué au Comité permanent)	25,000	22,000
	15	Services du recensement agricole et des mercuriales.	5,000	5,000
	16	Service du contingentement.	6,000	6,000
	17	Conseillers de laiterie	24,000	15,000
	18	Amélioration des étables, frais de jurys, etc.	150,000	»
	19	Frais de fonctionnement des comités paritaires agricoles	58,500	»
	20	Autres services	2,000	2,000
14		Eaux et Forêts : frais d'uniforme.	336,000	285,000
		A REPORTER . . fr.	6,636,600	5,336,850

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeeoering.	Diminution. — Vermindering.			
1,002,850	110,300	OVERDRACHT.		13
3,000	»	Plantentuin	7	
		Zendingen en commissies in het belang van den tuinbouw.— Onderzoekingen, statistieken, studiekosten, enz. 6,500		
		Domein van Mariemont 500		
		Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 138,500	8	
		Tuinbouwvoordrachten. — Examenjury's voor voor- drachthouders. — Tuinbouw cursussen voor volwassenen. — Volmakingsleergangen. — Andere uitgaven 230,000		
24,000	»	TOTAAL . . fr. 375,500		
»	»	Handel met het buitenland. Kantoor- en reiskosten van een handels- agent.	9	
		Waters en Bosschen :		
		Provinciale dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen betreffende bos- schen. — Forfaitaire vergoedingen voor reis- en controlekosten. — Studie en inrichtingscommissies, enz. — Zendingen en stage der bosch- agenten in het buitenland fr. 220,000	10	
		Hooge Boschraad. — Commissie voor vischteelt en Hooge Jachtraad 13,000		
		Provinciaal personeel van Waters en Bosschen. Kantoor- kosten 95,000		
64,700	»	TOTAAL . . fr. 328,000		
»	»	Hooge Landbouwraad	11	
»	»	Hooge Tuinbouwraad		
40,000	»	Landbouwvoordrachten volgens het programma van het Ministerie. Voordrachten over verbetering der boerderij gebouwen. Vergoedingen aan voordrachthouders, verschillende kosten.	12	
4,000	»	Hooge Verbeteringsraad van het land- en tuinbouwonderwijs. Studie commissies.	13	
3,000	»	Internationaal Landbouwinstituut te Rome. (Reiskosten van den afge- vaardigde bij het Bestendig Comité).	14	
»	»	Diensten der landbouwtelling en der marktoteeringen.	15	
»	»	Dienst der contingentteering.	16	
9,000	»	Rijkszuivelconsulenten	17	
150,000	»	Stallenverbetering, juryonkosten, enz.	18	
58,500	»	Werkingskosten van de paritaire landbouwcomité's	19	
»	»	Andere diensten	20	
51,000	»	Waters en Bosschen : uniform vergoedingen		14
1,410,050	110,300	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . fr.	6,636,600	5,336,850
15		Billets forfaitaires. Abonnements. :		
		Coût des abonnements et des billets forfaitaires.	385,000	321,700
16		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	338,585	203,682
		TOTAL DU CHAPITRE II. . fr.	7,360,185	5,862,232
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
17		Subsidés légaux :		
		Service vétérinaire :		
		Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité. Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon et indemnités pour vaches atteintes de mammité tuberculeuse ou de tuberculose, abattues par ordre.	2,125,000	425,000
18		Subsidés conventionnels :		
	1	Service vétérinaire :		
		a) Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation, clos d'équarrissage, frais divers, etc.	600,000	600,000
		b) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office inter- national des épizooties à Paris	30,000	30,000
	2	Service de l'élevage :		
		a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce cheva- line. — Organisation des concours pour primes nationales. — Location des halls, locaux, boxes, stalles ainsi que de tous les services nécessaires à l'organisation des concours. — Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours. Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. — Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines, porcines et d'autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques; d'organiser des concours et des expositions; de participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers; d'attribuer des primes de conservation; d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais; d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande; d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. — Subsidés pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de pro- pagande.	5,257,200	4,489,300
		A REPORTER. . fr.	8,012,200	5,544,300

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,410,050	110,300	OVERDRACHT.		
		Forfaitaire reisbiljetten. Abonnementen :		15
63,300	»	Kosten voor de abonnementen en de forfaitaire reisbiljetten.		
134,903	»	Belasting te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken.		16
1,608,253	110,300	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
1,497,953		VERMEERDERING.		
=====				
		HOOFDSTUK III.		
		TOELAGEN EN TEGEMOETKOMINGEN.		
		Wettelijke toelagen :		17
		Veeartsenijdienst :		
1,700,000	»	Vergoedingen voor paarden en runderen, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast voor miltvuur, en vergoedingen voor door tuberculeuse nierontsteking of door rundertuberculose aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid.		
		Conventioneele toelagen :		18
		Veeartsenijdienst :	1	
»	»	a) Wegruimen en verdelgen van doode dieren ongeschikt voor het verbruik, vilderijen, verschillende kosten, enz.		
»	»	b) Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen Dienst der veeziekten te Parijs.		
		Veekweekdienst :	2	
		a) Uitvoering van het generaal reglement tot verbetering der paardenrassen. — Inrichting der prijskampen voor nationale premiën. — Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. — Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen.		
		Deel van het Departement in de uitvoeringsonkosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. — Toelagen aan vereenigingen en veekweeksyndicaten voor de verbetering der paarden-, runder-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eigenlijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren; prijskampen en tentoonstellingen in te richten; deel te nemen, met dieren aan tentoonstellingen in den vreemde; behoudspremiën toe te kennen; proefstations in te richten en te doen werken; de melkkontrolé en het toezicht over melk en vleeschcontrolé uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. — Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en opzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. — Aankoop van propagandadocumenten.		
767,900	»			
2,467,900	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
18		REPORT. . fr.	8,012,200	5,544,300
		b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes.	1,000,000	1,000,000
	»	Généralisation du contrôle de la production laitière en vue d'éliminer les animaux parasites (<i>pour mémoire</i>)	»	20,000
		c) Octroi de primes à la production du fromage.	6,500,000	4,000,000
		d) Mesures en vue de combattre l'instabilité saisonnière du marché laitier	3,000,000	3,000,000
3		Stations agronomiques et expérimentales. Laboratoires d'analyses :		
		Subsidés aux stations, aux laboratoires agréés et privés et à l'Institut de Zootechnie	73,600	73,600
4		Institut International d'Agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut International	80,000	120,000
5		Part d'intervention dans les frais du fonctionnement du Comité consul- tatif du blé à Londres.	2,100	2,100
19		Subsidés facultatifs :		
		Génie rural :		
	1	a) Essais de machines et instruments agricoles; améliorations aux con- structions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Concours d'étables. — Frais divers fr. 7,850,000		
		b) Mise en valeur agricole de terres incultes. — Enquêtes. Encouragements 150,000		
		TOTAL. . fr.	8,000,000	6,290,000
		a) Champs d'expériences horticoles. — Organisation. — Amélioration des plantes de serre fr. 28,700		
	2	b) Enquêtes fruitières, études de l'organisation de la vente des produits horticoles. — Propagande, etc. 26,300		
		c) Associations horticoles. — Expositions et autres manifes- tations horticoles. — Concours. — Congrès. — Jardins ouvriers et Ligue du Coin de Terre. 242,900		
		TOTAL. . fr.	297,900	297,900
3		Champs d'expériences agricoles. — Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées.	20,000	20,000
4		Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. — Commission internationale de l'enseignement agricole. — Congrès.	13,500	27,000
		A REPORTER. . fr.	26,999,300	20,394,900

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,467,900	»	OVERDRACHT.		18
»	»	b) Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en half volbloedpaarden. — Terugbetaling. — Uitkeeringen.		
»	20,000	Vergemeening van de controle der melkopbrengst met het oog op de verwijdering der parasitische dieren (<i>ter herinnering</i>).	»	
2,500,000	»	c) Toekenning van premiiën voor het produceeren van kaas.		
»	»	d) Overgangsmaatregelen om de seizoenschommelingen van de zuivelmarkt te keer te gaan.		
		Landbouwkundige- en proefstations. Ontledingslaboratoria :		
»	»	Toelagen aan de stations, aan de aangenomen en particuliere laboratoria, en aan het Veeteeltinstituut.	3	
»	40,000	Internationaal Landbouwinstituut te Rome. Aandeel in de kosten van het Internationaal Instituut.	4	
»	»	Aandeel in de kosten van werking van het raadgevend graancomité te Londen.	5	
		Facultatieve subsidiën :		19
		Landbouwgenie :		
		a) Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; verbetering aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkenstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw.—Verfraaiing van het landleven. — Stallenprijskampen Allerlei kosten fr. 7,850,000	1	
		b) Bebouwbaar maken van braakgronden. — Onderzoeken. Aanmoedigingen 150,000		
1,710,000	»	TOTAAL. . fr. 8,000,000		
		a) Tuinbouwproefvelden. — Inrichting. — Verbetering der kasplanten fr. 28,700		
		b) Fruitkeuringen. — Instudeeren van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten. — Propaganda, enz. 26,300	2	
		c) Tuinbouwverenigingen. — Tentoonstellingen en andere tuinbouw manifestaties. — Prijskampen, — Congressen. — Arbeiderstuinen en Werk van den Akker. . . . 242,900		
»	»	TOTAAL. . fr. 297,900		
»	»	Landbouwproefvelden. — Aanmoedigingen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden.	3	
»	13,500	Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. — Internationale Commissie voor het landbouwonderwijs. — Congressen.	4	
6,677,900	73,500	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
19		REPORT. . fr.	26,999,300	20,394,900
5		Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspec- tion organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux	800,000	800,000
6		Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail	2,542,500	742,500
7		Construction de silos	1,500,000	2,000,000
8		Office national du lait et de ses dérivés (<i>contrôle, propagande, etc.</i>). . . .	250,000	250,000
9		Subsidés à des cultivateurs pour achat de matériel de pesage ou à titre d'encouragement	100,000	»
20		Subventions. — Encouragements. — Bourses.		
1		Enseignement horticole. — Bourses d'études	850	850
2		Eaux et Forêts : Encouragements à des institutions forestières, de pisci- culture et de chasse	25,000	20,000
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	32,217,650	24,208,250
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE IV.		
		SECOURS.		
21		Secours à accorder à défaut de pension à d'anciens fonctionnaires, em- ployés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	60,000	50,000
22		Inspection vétérinaire :		
		Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin.	5,400	5,400
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	65,400	55,400
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		CHAPITRE V.		
		TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
23	1	Érection d'étables de quarantaine à la frontière. Agrandissement et entretien des installations existantes fr.	28,000	28,000
	2	Déplacement et aménagement du laboratoire de diagnostic. Achat de mobilier, etc.	200,000	148,750
24		Service provincial des Eaux et Forêts :		
	1	Service spécial des expériences et consultations scientifiques forestières. Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière et la protec- tion des forêts. fr.	75,000	
	2	Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploita- tions, etc. Boisement, reboisement et travaux prépara- toires. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière, arpentage des coupes. Construction, amélioration, entretien, location des bâtiments (maisons, stations et musée) forestiers; dépenses diverses . . .	2,000,000	
	3	Pisciculture : Repeuplement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons en cas de pollution ou de baisse des eaux. Entretien de baraques de préposés de pêche. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures. .	327,000	
	4	Eaux et Forêts : Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics. Subsidés pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration des bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfec- tion et amélioration de chemins d'intérêt forestier. Sub- sidés en nature. Achat de graines et plants; culture dans les pépinières domaniales. Dépenses afférentes à ces subsidés.	300,000	
		TOTAL. . . fr.	2,702,000	2,437,000
25		Service de l'hydraulique agricole :		
		Subsidés aux wateringues, polders, communes et autres administrations publiques subordonnées, pour l'amélioration : 1° de cours d'eau non navigables; 2° du régime hydraulique de terrains agricoles; 3° des che- mins d'exploitation agricole, qui ne sont pas classés dans la voirie communale. fr.	750,000	552,500
		A REPORTER. . . fr.	3,680,000	3,166,250

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK V.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
»	»	Bouwen van quarantainestallen aan de grens. Vergrooten en onderhouden van de bestaande inrichtingen.	1	23
51,250	»	Verplaatsing en inrichting van het laboratorium voor diagnose. Aankoop van mobilair, enz.	2	
		Provinciale dienst van Waters en Bosschen :		24
		Bijzondere dienst der wetenschappelijke boschbouwproefnemingen en raadplegingen. Proefboomkwekerijen, arboretum, enz. Museum. Teelt en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie en bescherming der bosschen fr.	1	
		75,000		
		Domeinbosschen, duinen en braakgronden. Bebouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Bouwen, verbeteren, onderhouden, huren der boschgebouwen (huizen, proefstations en museum); allerlei uitgaven. . . .	2	
		2,000,000		
		Vischteelt :	3	
		Wederbepoting der waterloopen : aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterloopen. Vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij verontreiniging of zakken van het water. Onderhoud van barakken voor vischvangst-aangestelden. Vischladders, vijvers, pootwateren, enz... Oprichting, verbetering en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen		
		327,000		
		Waters en Bosschen :	4	
		Braakgronden en bosschen van de gemeenten en openbare inrichtingen. Toelagen voor het bebouwbaar maken en het bebosschen van braakgronden en voor het uitvoeren van buitengewone boschverbeteringswerken; herbeplanten van verwoeste bosschen, droogleggingen, enz.; maken, hermaken en verbeteren van wegen in het belang van den boschbouw. Toelagen in natura. Aankoop van zaden en planten; teelt in de domeinboomkwekerijen. Uitgaven in verband met die toelagen		
		300,000		
265,000	»	TOTAAL. . . fr.		
		2,702,000		
		Landelijke Waterdienst :		25
		Toelagen aan watering, polders, gemeenten en andere ondergeschikte openbare besturen, voor het verbeteren van : 1 ^o niet bevaarbare waterloopen; 2 ^o het waterstelsel van landbouwgronden; 3 ^o de veldwegen die niet gerangschikt zijn onder de gemeentewegen.		
197,500	»			
513,750	»	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
26		REPORT. . fr.	3,680,000	3,166,250
		Acquisitions :		
		Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux :		
		Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'État, notamment les forêts domaniales ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'État dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indi- vises.	100,000	100,000
		TOTAL DU CHAPITRE V. . fr.	3,780,000	3,266,250
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
CHAPITRE VI.				
DÉPENSES DIVERSES.				
27	1	Champs d'expériences horticoles. Matériel et divers. Convention phyloxé- rique.	11,900	11,900
	2	Frais divers afférents au déplacement du Jardin bota- nique fr. 10,000		
		Etiquetage des collections du Jardin botanique 20,000		
		TOTAL. . fr.	30,000	40,000
	3	Location d'un immeuble nécessaire à l'installation d'une école d'agricul- ture de l'État	14,000	14,000
	»	Aménagement des locaux du laboratoire de l'État à Gembloux (<i>pour mé- moire</i>)		39,000
	4	Champs d'expériences agricoles, matériel et divers. Frais des champs d'expériences et de démonstration pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail.	75,000	75,000
	5	a) Création de fromageries expérimentales aménagement des bâtiments, achats de matériel, subsides, etc.	220,000	120,000
		b) Aménagement de la station laitière de Gand, achats de matériel, etc.	200,000	100,000
	»	Propagande en faveur de la consommation du lait; organisation de la semaine du lait (<i>pour mémoire</i>).	»	10,000
	6	Construction et aménagement de laboratoires et d'un hangar pour la station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gembloux.	300,000	200,000
	7	Etudes des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux.	15,000	10,000
	8	Participation du Département aux foires à l'étranger. Cotisation au fonds des foires	30,000	10,000
		A REPORTER. . fr.	895,900	629,900

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
513,750	»	OVERDRACHT.		
		Aankopen :		26
		Provinciedienst van Waters en Bosschen. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden :		
		Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat Staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. Aandeel van den Staat in de interesten en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen.		
»	»			
513,750	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
513,750		VERMEERDERING.		
=====				
		HOOFDSTUK VI.		
		ALLERLEI UITGAVEN.		
		Tuinbouwproefvelden. Materieel en allerlei. Druifluisconventie . . .	1	27
»	»			
		Allerhande kosten in verband met de verplaatsing van den Rijksplantentuin fr. 10,000	2	
		Etikettenstel van den Rijksplantentuin 20,000		
»	10,000	TOTAAL. . fr. 30,000		
»	»	Huur van een onroerend goed met het oog op de inrichting van een Rijkslandbouwschool.	3	
»	39,000	Inrichting der lokalen van het Rijkslaboratorium te Gembloers (<i>ter herinnering</i>).	»	
»	»	Landbouwproefvelden, materieel en allerlei. Kosten der proef- en demonstratievelden voor den landbouw; proeven en demonstraties betreffende het veevoeden.	4	
100,000	»	a) Oprichting van proefondervindelijke kaasmakerijen, inrichting der gebouwen, aankoop van materieel, toelagen, enz.	5	
100,000	»	b) Inrichting van het zuivelproefstation te Gent, aankoop van materieel, enz.		
»	10,000	Propaganda voor het bevorderen van het melkverbruik; inrichting van de melkweek (<i>ter herinnering</i>).	»	
100,000	»	Bouwen en inrichting van laboratoria en van een schuilplaats voor het Rijksstation van plantenveredeling, te Gembloers.	6	
5,000	»	Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruik van nationale tuinbouwproducten.	7	
20,000	»	Deelneming van het Departement aan de buitenlandsche jaarmarkten. Bijdrage aan het jaarmarktenfonds.	8	
325,000	59,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
		REPORT. . fr.	895,900	629,900
28		Eaux et Forêts. Service provincial :		
		Pisciculture et chasse. Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisible. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux, de recherche et de saisie d'engins prohibés. Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. — Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts.. . . .	240,000	300,000
	»	Quote-part d'intervention du département dans les travaux d'amélioration des échelles à poissons des barrages de Visé et de Hermalle-sous-Argenteau (<i>travaux effectués par le département des Travaux publics et de la Résorption du Chômage</i>) (pour mémoire).	»	518,000
29		Frais des cours de langues, divers.	3,000	3,000
30	1	Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic, achat de tuberculine, malléine et vaccins. Recherche de nouveaux sérums. Dépenses diverses.	250,000	266,000
	2	Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparation). Propagande. — Personnel et main-d'œuvre. — Frais de voyage et de mission. — Indemnités. Dépenses diverses	400,000	»
31		Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales. . .	20,000	18,000
32		Frais résultant de la lutte contre le Doryphore et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Produits et matériel (achat et réparation). Personnel et main-d'œuvre. — Subsidés. — Propagande. — Frais de voyage et de mission — Indemnités, dépenses diverses, etc.	1,000,000	1,000,000
33		Dépenses imprévues non libellées au budget.	9,000	9,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . fr.	2,817,900	2,743,900
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
325,000	59,000	OVERDRACHT		
		Waters en Bosschen. Provinciale dienst :		28
»	60,000	Vischteelt en jacht. Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels, opzoeken en ingeslagleggen van verboden tuigen. Geschikte tuigen tot tegenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen, overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. — Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk aan de bosschen.		
»	518,000	Aandeel van het departement in de verbeteringswerken aan de vischladders der stuwdammen te Visé en te Hermalle-sous-Argenteau (<i>werken door het departement van Openbare Werken en Werksverschaffing uitgevoerd (ter herinnering)</i>).	»	
»	»	Kosten van de taalcursussen, allerlei.		29
»	16,000	Veeartsenijtoezicht en laboratorium van diagnose, aankoop van tubercu- line, malleine en entstoffen. Opzoeken van nieuwe serums- Verschillende uitgaven.	1	30
400,000	»	Veeartsenijkundige dienst en laboratorium voor diagnose. Kosten voort- komend van den aangewonden strijd tegen de ziekten van den veestapel, met het oog op de verbetering van de kwaliteit van de melk. Materieel, (aankoop, onderhoud en herstelling). — Propaganda. — Personeel. — Reizen en zendingskosten. — Vergoedingen. — Allerhande uitgaven.	2	
2,000	»	Kosten wegens het verleenen van landbouw- en bijzondere eere teekens.		31
»	»	Kosten wegens de bestrijding van den Coloradokever en van den zwarten kanker der aardappelen, alsmede van andere voor de teelten schadelijke dieren en gewassen. Producten en materieel (aankoop en herstelling). Personeel en arbeiders. — Toelagen. — Propaganda. — Kosten van reizen en van zendingen. — Vergoedingen, allerhande uitgaven, enz.		32
»	»	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de Begrooting.		33
727,000	653,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
74,000		VERMEERDERING.		
=====				

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1938. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1938.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1937. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1937.
RÉCAPITULATION			
I.	Dépenses de personnel	36,453,520	28,726,155
II.	Dépenses de matériel	7,360,185	5,862,232
III.	Subsides et subventions.	32,217,650	24,208,250
IV.	Secours	65,400	55,400
V.	Travaux et acquisitions. Subsides pour travaux	3,780,000	3,266,250
VI.	Dépenses diverses	2,817,900	2,743,900
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE fr.		82,694,655	64,862,187
		=====	
		AUGMENTATION. . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
SAMENVATTING			
7,727,365	»	Uitgaven voor personeel	I.
1,497,953	»	Uitgaven voor materieel	II.
8,009,400	»	Toelagen en tegemoetkomingen	III.
10,000	»	Hulpgelden	IV.
513,750	»	Werken en aankopen. Toelagen voor werken	V .
74,000	»	Verschillende uitgaven	VI.
17,832,468	»	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
17,832,468		VERMEERDERING.	

NOTES JUSTIFICATIVES

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour 1937 et ceux sollicités pour l'exercice 1938, fait apparaître à ce chapitre une augmentation de fr. 7,727,365

Cette augmentation résulte :

1° à concurrence de fr. 2,501,175
du fait que le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1938, a été
établi sur la base de 105 p. c. contre 97 1/2 p. c. en 1937.

2° à concurrence de 120,810
par suite du calcul sur la base de 90 p. c. contre 80 p. c. en 1937, des indemnités
qui ne couvrent pas des charges réelles. 2,621,985

La différence, soit fr. 5,105,380
résulte de la balance entre les majorations et les diminutions. ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
1	5,000	—	Relèvement du traitement du Ministre.
2-1	205,425	—	Augmentations normales et transfert de 2 conseillers de laiterie prévus en 1937 à l'art. 3-10.
2-2	138,794	—	Augmentations normales.
2-3	32,080	—	Augmentations normales.
2-4	22,987	—	Augmentations normales.
2-5	—	18,310	Suppression de 2 agronomes adjoints.
2-6	107,255	—	Augmentations normales.
2-7	1,079	—	Augmentations normales.
2-8	102,130	—	Augmentations normales.
2-9	10,990	—	Augmentations normales et recrutement de 2 conseillers d'horticulture.
2-10	900	—	Augmentations normales.
2-11	202,360	—	Augmentations normales; effectif augmenté de 5 agents.
2-12	—	30,280	Un commis-rédacteur transféré au Département des Travaux publics.
3-1	178,500	—	Personnel du Cabinet anciennement payé sur l'article 2-1.
3-2	3,049,000	—	Augmentation nécessitée pour rétribuer le personnel qui sera occupé au contrôle sanitaire des étables (fait partie du programme du Gouvernement en faveur de la réduction du prix de revient des produits laitiers. (30,000,000 accordés pour 1938.)
3-3	—	2,000	Crédit suffisant pour 1938.
A reporter.	4,056,500	50,590	

VERANTWOORDING

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

De vergelijking tusschen de kredieten toegekend voor 1937, en die aangevraagd voor het dientsjaar 1938, geeft voor dit hoofdstuk eene vermeerdering aan van. fr. 7,727,365

Deze vermeerdering vloeit voort :

1^o ten beloope van fr. 2,501,175
uit het feit dat de bezoldigingen van het personeel voor het jaar 1938, op de basis van 105 t. h. tegen 97 1/2 t. h. in 1937, zijn vastgesteld.

2^o ten beloope van 120,810
ingevolge de berekening, op de basis van 90 t. h. tegen 80 t. h. in 1937, van de vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken. 2,621,985

Het verschil 't zij fr. 5,105,380
vloeit voort uit de balans der onderstaande vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
1	5,000	—	Verhooging van de jaarwedde van den Minister.
2-1	205,425	—	Normale verhoogingen en overplaatsing van 2 Rijkszuivel- consulenten voorzien in 1937 onder art. 3-10.
2-2	138,794	—	Normale verhoogingen.
2-3	32,080	—	Normale verhoogingen.
2-4	22,987	—	Normale verhoogingen.
2-5	—	18,310	Afschaffing van 2 adjunct-Rijkslandbouwkundigen.
2-6	107,255	—	Normale verhoogingen.
2-7	1,079	—	Normale verhoogingen.
2-8	102,130	—	Normale verhoogingen.
2-9	10,990	—	Normale verhoogingen en aanwerving van 2 tuinbouw- consulenten.
2-10	900	—	Normale verhoogingen.
2-11	202,360	—	Normale verhoogingen; effectief vermeerderd met 5 agenten.
2-12	—	30,280	Een klerk-opsteller, overgeplaatst naar het Departement van Openbare Werken.
3-1	178,500	—	Personeel van het Kabinet, vroeger betaald op artikel 2-1.
3-2	3,049,000	—	Vermeerdering, noodig om het personeel te bezoldigen dat zal gebezigd worden voor de gezondheidscontrole der stallen (maakt deel uit van het programma der Regeering voor de vermindering van den kostprijs der zuivelproduc- ten. (30,000,000 frank verleend voor 1938.)
3-3	—	2,000	Voldoende krediet voor 1938.
Over te dr.	4,056,500	50,590	

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report . .	4,056,500	50,590	
3-4	15,600	—	Augmentations normales.
3-5	239,160	—	Augmentation de l'effectif. Crédit nécessaire pour assurer le programme du Gouvernement en faveur des produits laitiers.
3-6	170,430	—	Augmentations normales et recrutement nécessaire pour assurer l'exécution du programme du Gouvernement en faveur des produits laitiers.
3-7	5,660	—	Augmentations normales.
3-8	5,930	—	Augmentations normales.
3-9	173,840	—	Article nouveau. Pour assurer le Service des mercuriales agricoles.
3-10	—	28,875	Réduction de l'effectif du personnel temporaire.
(1) 3-10 (de 1937)	—	36,000	Transféré à l'article 2-1.
3-11	—	1,330	Crédit suffisant.
4	86,765	—	Personnel en disponibilité (4 agents subalternes en moins, mais 1 secrétaire général en plus).
5	7,800	—	Pour faire face aux dépenses résultant de la visite à faire passer au nouveau personnel.
6-1	—	59,200	Transféré à l'article 3-1.
6-2	434,430	—	Même justification qu'à l'article 3-5.
6-4	11,940	—	Transfert de l'article 19-4.
6-5	9,650	—	Nomination de 2 directeurs de stations.
6-6	56,670	—	Indemnisation des agents de répression payés antérieurement sur l'article 28.
7-2	3,000	—	Majoration nécessaire pour faire face aux demandes de secours.
7-4	3,000	—	Majoration nécessaire pour faire face aux demandes de secours.
7-7	1,000	—	Majoration nécessaire pour faire face aux demandes de secours.
Total . fr.	5,281,375	175,995	
	5,105,380		Augmentation.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	4,056,500	50,590	
3-4	15,600	—	Normale verhoogingen.
3-5	239,160	—	Vermeerdering van het effectief. Krediet noodig voor het programma der Regeering ten voordeele der zuivelproducten.
3-6	170,430	—	Normale verhoogingen en recruteering noodig om de uitvoering van het Regeeringsprogramma ten voordeele der zuivelproducten te verzekeren.
3-7	5,660	—	Normale verhoogingen.
3-8	5,930	—	Normale verhoogingen.
3-9	173,840	—	Nieuw artikel. Om den dienst der landbouwmarktnoteringen te verzekeren.
3-10	—	28,875	Vermindering van het effectief van het tijdelijk personeel.
(1) 3-10 (van 1937)	—	36,000	Overgedragen op artikel 2-1.
3-11	—	1,330	Voldoende krediet.
4	86,765	—	Personeel ter beschikking gesteld (4 agenten van lageren rang minder, maar 1 secretaris generaal meer).
5	7,800	—	Om te voorzien in de uitgaven voortspruitend uit het onderzoek waaraan het nieuw personeel dient onderworpen.
6-1	—	59,200	Overgedragen op artikel 3-1.
6-2	434,430	—	Zelfde verantwoording als voor artikel 3-5.
6-4	11,940	—	Overbrenging van artikel 19-4.
6-5	9,650	—	Benoeming van 2 stationsdirecteurs.
6-6	56,670	—	Vergoeding voor de beteugelingsagenten, vroeger betaald op artikel 28.
7-2	3,000	—	Verhooging noodig om tegemoet te komen aan de aanvragen om steungeld.
7-4	3,000	—	Verhooging noodig om tegemoet te komen aan de aanvragen om steungeld.
7-7	1,000	—	Verhooging noodig om tegemoet te komen aan de aanvragen om steungeld.
Totaal. fr.	5,281,375	175,995	
	5,105,380		Vermeerdering.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1938. fr. 7,360,185

Crédits votés pour 1937 5,862,232

Augmentation de. fr. 1,497,953
qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
8-1	5,000	—	Augmentation du prix des charbons, de l'électricité, etc.
8-2	22,500	—	Augmentation du prix des charbons, de l'électricité, etc.
8-3	20,000	—	Augmentation du prix des charbons, de l'électricité, etc.
8-4	—	25,000	Crédit suffisant.
8-5	7,000	—	Augmentation nécessaire pour accorder l'abonnement au téléphone aux régentes des écoles ménagères.
8-6	33,300	—	Augmentation du prix des charbons, gaz, électricité, etc.
8-7	115,000	—	Augmentation du prix des charbons, gaz, électricité et nouvelles dépenses occasionnées par le transfert du Jardin botanique.
8-9	22,500	—	Augmentation du prix des charbons et prise en charge par le Département de la fourniture des eaux nécessaires aux bassins du parc de Mariemont. — Ces fournitures étaient payées antérieurement par la province.
8-11 (de 1937)	—	15,000	Ce crédit disparaît en 1938.
8-13	3,000	—	Nouveau crédit pour l'hydraulique agricole, reconnu nécessaire pour payer les transports et autres dépenses de même nature.
9-2	10,000	—	Augmentation nécessaire par suite de la création de nouveaux services à l'Administration centrale.
9-3	75,000	—	Augmentation nécessaire pour l'équipement scientifique du nouveau laboratoire de diagnostic.
9-5	20,000	—	Augmentation nécessaire pour permettre l'organisation de concours de traite et de journées du lait.
9-6	77,000	—	Crédit nécessaire pour assurer le fonctionnement des fromageries expérimentales à Gembloux et à Gand.
9-7	25,000	—	Majoration nécessaire par suite de l'activité croissante du service des herbiers.
9-8	—	4,300	Crédit suffisant.
9-9	7,000	—	Crédit nécessaire pour permettre l'achat de gravier et de plantes forestières pour le parc de Mariemont.
9-10	70,000	—	Augmentation nécessaire pour outiller la pisciculture d'Achouffe et la sous-station de recherches piscicoles.
A reporter.	512,300	44,300	

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Kredieten aangevraagd voor 1938 fr. 7,360,185

Kredieten toegestaan voor 1937. 5,862,232

Vermeerdering van fr. 1,497,953
die blijkt uit de balans tusschen de hiernavolgende vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
8-1	5,000	—	Vermeerdering van den prijs der kolen, van electriciteit, enz.
8-2	22,500	—	Vermeerdering van den prijs der kolen, van electriciteit, enz.
8-3	20,000	—	Vermeerdering van den prijs der kolen, van electriciteit, enz.
8-4	—	25,000	Voldoende krediet.
8-5	7,000	—	Vermeerdering om aan de regentessen der huishoudscholen telefoonabonnement te verschaffen.
8-6	33,300	—	Vermeerdering van den prijs van kolen, electriciteit, enz.
8-7	115,000	—	Vermeerdering van den prijs van kolen, gas, electriciteit en nieuwe uitgaven voor het overbrengen van den Plantentuin.
8-9	22,500	—	Vermeerdering van den prijs der kolen en ten lastneming door het departement van de levering der noodige wateren voor de bekkens van het park te Mariemont. Deze levering werd vroeger betaald door de provincie.
8-11 (van 1937)	—	15,000	Dit krediet valt weg in 1938.
8-13	3,000	—	Nieuw krediet voor de landbouwhydraulica, noodig erkend om de vervoerkosten en andere uitgaven van gelijken aard te betalen.
9-2	10,000	—	Vermeerdering wegens de oprichting van nieuwe diensten bij het Hoofdbestuur.
9-3	75,000	—	Vermeerdering voor de wetenschappelijke uitrusting van het nieuw laboratorium voor diagnose.
9-5	20,000	—	Vermeerdering voor de inrichting van prijskampen en het melken en melkdagen.
9-6	77,000	—	Krediet voor de werking der proefondervindelijke kaasstations te Gembloers en te Gent.
9-7	25,000	—	Verhooging wegens de toenemende werkzaamheid van den dienst der herborei.
9-8	—	4,300	Voldoende krediet.
9-9	7,000	—	Krediet voor den aankoop van kiezel en boschplanten voor het park van Mariemont.
9-10	70,000	—	Vermeerdering om de vischteelt van Achouffe en het onderstation van vischteeltopzoeken van materieel te voorzien.
Over te dragen.	512,300	44,300	

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report . .	512,300	44,300	
9-11	—	3,000	Le crédit sera suffisant.
9-13	84,000	—	Majoration devant permettre un équipement en matériel technique des agronomes.
10-1	42,500	—	Augmentation du prix des matières premières et achat d'une machine comptable.
10-2	3,300	—	Augmentation nécessaire pour faire face aux dépenses du laboratoire de diagnostic.
10-4	—	4,000	Crédit suffisant. Une charge de 4,000 francs de l'article 10-4 de 1937 est transférée en 1938 à l'article 11-6.
10-6	1,500	—	Crédit nouveau nécessaire pour faire face aux dépenses concernant le parc de Mariemont.
10-7	10,000	—	Renouvellement des machines à écrire et achat des imprimés pour la station d'économie rurale et organisation de comptabilités agricoles.
10-10	20,000	—	En 1937, cette charge était comprise dans l'article 9-8.
10-11	10,000	—	Crédit nouveau destiné à faire face aux dépenses résultant de l'activité du service des agronomes.
11-4	—	59,000	Crédit suffisant.
11-5	10,000	—	Fonctionnement des fromageries expérimentales.
11-6	10,000	—	Augmentation par suite du relèvement du prix des revues étrangères, et transfert d'une somme de 4,000 francs de l'art. 10-4 de 1937.
11-9	40,000	—	Equipement des sous-stations du service des expériences et consultations scientifiques forestières et nécessité d'acquies des ouvrages sur la pisciculture.
13-1	5,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-2	103,500	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-3	19,500	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-4	20,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-5	50,500	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-6	60,750	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937, et nouveau service de comptabilité agricole.
A reporter.	1,002,850	110,300	

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	512,300	44,300	
9-11	—	3,000	Het krediet zal voldoende zijn.
9-13	84,000	—	Vermeerdering voor het technisch materieel der landbouwkundigen.
10-1	42,500	—	Vermeerdering van den prijs der grondstoffen en aankoop van een rekenmachine.
10-2	3,300	—	Vermeerdering om de uitgaven te bestrijden van het laboratorium voor diagnose.
10-4	—	4,000	Voldoende krediet. Een last van 4,000 frank, van artikel 10-4 van 1937 is voor 1938 op artikel 11-6 overgebracht.
10-6	1,500	—	Nieuw krediet noodig om de uitgaven te bestrijden betreffende het park te Mariemont.
10-7	10,000	—	Vernieuwing der schrijfmachines en aankoop van druksels voor het station van landhuishoudkunde en inrichting der landbouwboekhouding.
10-10	20,000	—	Deze last kwam in 1937 voor onder artikel 9-8.
10-11	10,000	—	Nieuw krediet om de uitgaven te bestrijden wegens de werkzaamheid van den dienst der landbouwkundigen.
11-4	—	59,000	Voldoende krediet.
11-5	10,000	—	Werking der kaasstations.
11-6	10,000	—	Vermeerdering wegens de prijsverhoging der vreemde tijdschriften, en overbrenging van eene som van 4,000 frank van art. 10-4 van 1937.
11-9	40,000	—	Uitrusting van de onderstations van den Dienst voor opzoeken inzake boschbouw en aankoop van werken over de vischteelt.
13-1	5,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-2	103,500	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-3	19,500	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-4	20,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-5	50,500	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-6	60,750	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937, en nieuwe dienst voor landbouwboekhouding.
Over te dr.	1,002,850	110,300	

Article. et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
Report. .	1,002,850	110,300	
13-7	3,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-8	24,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-10	64,700	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937, et extension des missions à l'étranger.
13-12	40,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-13	4,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-14	3,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937.
13-17	9,000	—	Indemnités payées sur la base de 90 p. c. au lieu de 75 p. c. et 80 p. c. en 1937 et Service des Conseillers de laiterie.
13-18	150,000	—	Exécution du programme du Gouvernement en faveur des produits laitiers.
13-19	58,500	—	Frais résultant du fonctionnement des comités paritaires agricoles. (Crédit nouveau).
14	51,000	—	Liquidation à raison de 90 p. c. au lieu de 75 p. c.
15	63,300	—	Augmentation nécessitée par l'extension des services qui devront utiliser les billets forfaitaires.
16	134,903	—	La redevance à payer pour le transport des correspondances est fixée par l'Administration des Postes.
Total . fr.	1,608,253	110,300	
	1,497,953		Augmentation.

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
Overdracht	1,002,850	110,300	
13-7	3,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-8	24,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-10	64,700	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937, en uitbreiding der zendingen in het buitenland.
13-12	40,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-13	4,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-14	3,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937.
13-17	9,000	—	Vergoedingen betaald op de basis van 90 t. h. in plaats van 75 t. h. en 80 t. h. in 1937, en dienst der zuivelconsulenten.
13-18	150,000	—	Uitvoering van het programma der Regeering ten voordeele der zuivelproducten.
13-19	58,500	—	Kosten voorspruitende uit de werkingskosten van de paritaire landbouwcomités. (Nieuw krediet).
14	51,000	—	Uitbetaling tegen 90 t. h. in plaats van 75 t. h.
15	63,300	—	Vermeerdering wegens uitbreiding der diensten, die forfaitaire biljetten moeten gebruiken.
16	134,903	—	De belasting, te betalen voor het vervoer der dienststukken, wordt vastgesteld door het Bestuur der Posterijen.
Totaal . fr.	1,608,253	110,300	
	1,497,953		Vermeerdering.

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1938. fr. 32,217,650

Crédits votés pour 1937 24,208,250

Augmentation de. fr. 8,009,400

qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
17	1,700,000	—	Augmentation nécessaire pour payer les indemnités dues aux propriétaires des vaches laitières abattues par ordre comme atteintes de mammite tuberculeuse. (Exécution de l'arrêté royal du 24 mai 1937 (<i>Moniteur</i> du 26 mai 1937), pris en vue de la réduction du prix de revient des produits laitiers.)
18-2a	767,900	—	Crédit nécessaire pour pouvoir payer des subsides sur la base normale et pour organiser des concours provinciaux de bêtes bovines en remplacement de certains concours régionaux organisés précédemment par les associations agricoles d'intérêt général.
18-2c de 1937	—	20,000	Ce crédit est compris dans l'article 18-2d
18-2c	2,500,000	—	Cette augmentation est nécessaire pour pouvoir accorder des primes à la production de fromage. Pour 7 mois, en 1937, il avait été prévu 4,000,000 de francs.
18-4	—	40,000	Le crédit de 80,000 francs sera suffisant pour 1938,
19-1	1,710,000	—	Augmentation résultant de la politique gouvernementale visant l'amélioration des étables.
19-4	—	13,500	Crédit transféré à l'article 6-4.
19-6	1,800,000	—	Augmentation nécessaire au paiement des subsides prévus par l'arrêté du 24 mai 1937, pris en vue de la réduction du prix de revient des produits laitiers.
19-7	—	500,000	Le crédit prévu pour la construction de silos sera suffisant.
19-9	100,000	—	Subsides pour acquisition de matériel de pesage par les cultivateurs ou à titre d'encouragement.
20-2	5,000	—	Crédit mis à la hauteur des besoins.
Total . fr.	8,582,900	573,500	
	8,009,400		Augmentation.

HOOFDSTUK III.

TOELAGEN EN TEGEMOETKOMINGEN.

Kredieten aangevraagd voor 1938 fr. 32,217,650

Kredieten toegestaan voor 1937. 24,208,250

Vermeerdering van fr. 8,009,400

die blijkt uit de balans tusschen de navolgende verhoogingen en de verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
17	1,700,000	—	Vermeerdering om de vergoedingen te betalen aan de eigenaars van melkkoeien, als aangetast van tuberculeuze nierontsteking bij bevel afgemaakt. (Uitvoering van het Koninklijk besluit van 24 Mei 1937, (<i>Staatsblad</i> van 26 Mei 1937), genomen met het oog op de vermindering van den kostprijs der zuivelproducten.)
18-2a	767,900	—	Krediet om de toelagen te kunnen betalen op de normale basis en om provinciale veeprijskampen in te richten in vervanging van sommige gewestelijke prijskampen, vroeger ingericht door de landbouwverenigingen van algemeen belang.
18-2c van 1937	—	20,000	Dit krediet is begrepen in artikel 18-2d.
18-2c	2,500,000	—	Deze vermeerdering is noodig om premiën te kunnen verleenen voor de kaasmakerij. Voor 7 maand, was in 1937, 4,000,000 frank voorzien.
18-4	—	40,000	Het krediet van 80,000 frank zal voldoende zijn voor 1938.
19-1	1,710,000	—	Vermeerdering wegens de Regeeringspolitiek voor de verbetering der stallen.
19-4	—	13,500	Krediet overgebracht op artikel 6-4.
19-6	1,800,000	—	Vermeerdering voor het betalen der toelagen, voorzien bij het Besluit van 24 Mei 1937, genomen met het oog op de vermindering van den kostprijs der zuivelproducten.
19-7	—	500,000	Het krediet voorzien voor den aanbouw van silos, zal voldoende zijn.
19-9	100,000	—	Toelagen voor den aankoop van weegmaterieel door de landbouwers, of ten titel van aanmoediging.
20-2	5,000	—	Krediet aan de behoeften aangepast.
Totaal . fr.	8,582,900	573,500	
	8,009,400		Vermeerdering.

CHAPITRE IV

SECOURS.

Crédits demandés pour 1938.	fr.	65,400
Crédits votés pour 1937		55,400
Augmentation de.	fr.	10,000

qui se justifie comme suit :

Article et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
21	10,000	—	Augmentation nécessaire pour faire face aux demandes de secours.

CHAPITRE V.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

Crédits demandés pour 1938.	fr.	3,780,000
Crédits votés pour 1937		3,266,250
Augmentation de	fr.	513,750

qui se justifie comme suit :

Article. et littera.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
23-2	51,250	—	Une partie du crédit de 1937 ne pourra être utilisé, le transfert et l'aménagement du laboratoire de diagnostic devant être poursuivis en 1938.
24	265,000	—	La majoration est nécessaire pour l'installation de champs d'études pour la biologie forestière et la protection des forêts; pour faire face aux augmentations des salaires des ouvriers forestiers; pour permettre la mise en état des piscicultures domaniales, la création et l'entretien des bassins d'alevinage, etc.
25	197,500	—	Augmentation nécessaire pour faire face aux demandes de travaux d'assèchement devenues plus nombreuses par suite des pluies abondantes de 1937.
	513,750	—	Augmentation.

HOOFDSTUK IV.

HULPGELDEN.

Kredieten aangevraagd voor 1938	fr.	65,400
Kredieten toegestaan voor 1937.		55,400
Vermeerdering van	fr.	10,000

uitgelegd als volgt :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
21	10,000	—	Vermeerdering noodig om te voorzien in de aanvragen om steungeld.

HOOFDSTUK V.

WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.

Kredieten aangevraagd voor 1938	fr.	3,780,000
Kredieten toegestaan voor 1937		3,266,250
Vermeerdering van	fr.	513,750

uitgelegd als volgt :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
23-2	51,250	—	Een deel van het krediet van 1937 kan niet gebruikt worden, daar de overbrenging en inrichting van het laboratorium voor diagnose moet voortgezet worden in 1938.
24	265,000	—	De vermeerdering is noodig tot het aanleggen van studievelden voor de boschbiologie en de boschbescherming; om tegemoet te komen aan de loonsvermeerderingen voor boschwerklieden; voor de inrichting van domaniale vischteelten, den aanleg en het onderhoud van pootvijvers, enz.
25	197,500	—	Vermeerdering om te voorzien in de aanvragen om droogleggingen, talrijker geworden wegens den overvloedigen regen in 1937.
	513,750	—	Vermeerdering.

CHAPITRE VI.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1938.	fr. 2,817,900
Crédits votés pour 1937	2,743,900

Augmentation de. fr. 74,000
qui résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article. et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
27-2	—	10,000	Le crédit sera suffisant pour 1938.
27-4 de 1937	—	39,000	Supprimé en 1938.
27-5a	100,000	—	Augmentation nécessaire pour compléter l'outillage de la Station de recherches fromagères de Gembloux.
27-5b	100,000	—	Outillage de la station laitière de Gand.
27-7 de 1937	—	10,000	Pour 1938, ce crédit est compris dans celui prévu à l'article 19-8.
27-6	100,000	—	La hausse des prix des matériaux et de la main-d'œuvre n'a pas permis de réaliser à la Station de recherches à Gembloux, tous les aménagements prévus pour 1937. Il y a aussi nécessité absolue d'outiller la Station pour lutter contre le charbon des céréales.
27-7	5,000	—	Augmentation nécessaire pour couvrir les frais d'analyses de fruits à Gembloux.
27-8	20,000	—	Le crédit prévu en 1937 est insuffisant. Les frais de participation aux foires à l'étranger, nécessitent la majoration demandée.
28	—	60,000	Crédit suffisant.
28-2 de 1937	—	518,000	Le crédit accordé en 1937 pour les travaux d'amélioration des échelles à poissons des barrages de Visé et Hermalle-sous Argenteau n'est plus nécessaire en 1938.
30-1	—	16,000	Le crédit sera suffisant.
30-2	400,000	—	Crédit nouveau destiné à l'achat de matériel de propagande, appareils de projection et de cinématographie, etc., en vue d'obtenir une amélioration au point de vue hygiénique des produits laitiers.
31	2,000	—	Augmentation nécessitée par l'augmentation des matières premières entrant dans la fabrication des décorations.
Total . fr.	727,000	653,000	
	74,000		Augmentation.

HOOFDSTUK VI.

ALLERLEI UITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1938 fr. 2,817,900
 Kredieten toegestaan voor 1937. 2,743,900

Vermeerdering van fr. 74,000
 die blijkt uit de balans tusschen de navolgende vermeerderingen en de verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
27-2	—	10,000	Het krediet zal voldoende zijn voor 1938.
27-4 van 1937	—	39,000	Afgeschaft in 1938.
27-5a	100,000	—	Noodige vermeerdering om het materieel van het zuivelstation te Gembloers aan te vullen.
27-5b	100,000	—	Uitrusting van het zuivelproefstation te Gent.
27-7 van 1937	—	10,000	Voor 1938, is dit krediet begrepen in dat voorzien in artikel 19-8.
27-6	100,000	—	Wegens de verhooging der prijzen van materialen en handenarbeid, konden in het opzoekingsstation te Gembloers al de inrichtingen, voor 1937 voorzien, niet verwezenlijkt worden. Ook is het volstrekt noodig het station te outilleeren voor de bestrijding van de brandziekte der graan- gewassen.
27-7	5,000	—	Vermeerdering om de kosten te dekken van ooftontledingen te Gembloers.
27-8	20,000	—	Het krediet, in 1937 voorzien, is onvoldoende. De kosten van deelneming aan de jaarmarkten in het buitenland maken de aangevraagde verhooging noodzakelijk.
28	—	60,000	Voldoende krediet.
28-2 van 1937	—	518,000	Het krediet, in 1937 verleend voor de werken tot verbetering der vischladders in de stuwen te Visé en Hermalle-sous-Argenteau is niet meer noodig in 1938.
30-1	—	16,000	Het krediet zal voldoende zijn.
30-2	400,000	—	Nieuw krediet bestemd voor den aankoop van propaganda-materieel, projectie- en bioscooptoestellen, enz., teneinde een verbetering te bekomen, in hygienisch opzicht, van de zuivelproducten.
31	2,000	—	Vermeerdering wegens de prijsverhooging der grondstoffen voor de vervaardiging van eere teekens.
Totaal. fr.	727,000	653,000	
	74,000		Vermeerdering.

**Tableau donnant par administration, établissement, service ou office,
le montant des dépenses réelles pour 1934 et 1935,
celui des dépenses probables pour 1936,
des crédits alloués pour 1937 et ceux proposés pour 1938.**

ORGANISMES.	Années. — <i>Jaren.</i>	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulp gelden.</i>
	1934	—	—	—	—
Ministre	1935	96,000	81,500	—	—
	1936	125,000	83,000	—	—
	1937	135,000	93,000	—	—
	1938	140,000	98,000	—	—
	1934	3,886,835	873,074	—	—
Administration centrale	1935	3,603,400	744,890	—	—
	1936	4,198,900	1,084,582	—	—
	1937	4,145,490	988,582	—	—
	1938	4,754,880	1,276,785	—	—
<i>Agriculture :</i>					
	1934	1,029,742	171,710	—	—
Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic.	1935	799,100	202,100	—	—
	1936	1,413,800	272,450	—	—
	1937	2,012,800	295,000	700,000	—
	1938	5,454,800	649,500	2,542,500	—
	1934	78,000	11,260	467,547	—
Service vétérinaire	1935	171,750	3,070	496,700	—
	1936	249,500	15,600	627,080	—
	1937	222,029	20,900	1,055,000	—
	1938	322,680	15,600	2,755,000	—
	1934	753,865	274,500	—	6,000
Inspection vétérinaire	1935	793,800	284,900	17,650	5,400
	1936	919,500	322,800	42,500	5,400
	1937	886,158	419,650	—	5,400
	1938	1,008,410	419,150	—	5,400
	1934	8,812	14,341	4,562,375	—
Elevage des animaux domestiques	1935	11,800	98,700	4,564,200	—
	1936	39,700	104,450	5,726,800	—
	1937	39,700	266,950	5,531,800	—
	1938	539,700	255,050	6,257,200	—
	1934	5,757,254	1,344,885	5,029,922	6,000
A REPORTER.	1935	5,475,850	1,415,160	5,078,550	5,400
	1936	6,946,400	1,882,882	6,396,380	5,400
	1937	7,441,177	2,084,082	7,286,800	5,400
	1938	12,220,470	2,714,085	11,554,700	5,400

**Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting of dienst,
van het bedrag der werkelijke uitgaven voor 1934 en 1935,
der vermoedelijke uitgaven voor 1936,
der voor 1937 goedgestemde en voor 1938 voorgestelde kredieten.**

Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	—	—	—	
—	—	—	177,500	
—	—	—	208,000	Minister.
—	—	—	228,000	
—	—	—	238,000	
—	6,007	—	4,765,916	
—	19,450	—	4,367,740	
—	27,300	—	5,310,782	Hoofdbestuur.
—	30,000	—	5,164,072	
—	32,000	—	6,063,665	
				<i>Landbouw :</i>
2,525	189,700	—	1,393,677	
1,180	182,000	—	1,184,380	
148,750	216,000	—	2,051,000	Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose.
148,750	266,000	—	3,422,550	
228,000	650,000	—	9,524,800	
—	—	—	556,807	
—	—	—	671,520	
28,000	—	—	920,180	Veeartsenijdienst.
28,000	—	—	1,325,929	
—	—	—	3,093,280	
—	—	—	1,034,365	
—	—	—	1,101,750	
—	—	—	1,290,200	Veeartsenijkundig toezicht.
—	—	—	1,311,208	
—	—	—	1,432,960	
—	—	—	4,585,528	
—	—	—	4,674,700	
—	—	—	5,870,950	Kweek der huisdieren.
—	—	—	5,838,450	
—	—	—	7,051,950	
2,525	195,707	—	12,336,293	
1,180	201,450	—	12,177,590	
176,750	243,300	—	15,651,112	OVER TE DRAGEN.
176,750	296,000	—	17,290,209	
228,000	682,000	—	27,404,655	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulpgelden.
REPORT . . .	1934 1935 1936 1937 1938	5,757,254 5,475,850 6,946,400 7,441,177 12,220,470	1,344,885 1,415,160 1,882,882 2,084,082 2,714,085	5,029,922 5,078,550 6,396,380 7,286,800 11,554,700	6,000 5,400 5,400 5,400 5,400
Service des conseillers de Zootechnie	1934 1935 1936 1937 1938	351,632 346,400 386,700 384,199 427,570	89,100 — — — —	— — — — —	— — — — —
Associations et publications agricoles	1934 1935 1936 1937 1938	— — — — —	3,900 — 15,000 20,000 8,000	990,731 701,700 700,000 800,000 800,000	— — — — —
Conseil supérieur de l'Agriculture	1934 1935 1936 1937 1938	850 — — — —	5,100 2,620 11,000 11,000 11,000	— — — — —	— — — — —
Service de l'Hydraulique agricole	1934 1935 1936 1937 1938	1,031,465 984,100 1,090,200 1,095,320 1,211,650	118,000 109,150 109,900 111,350 133,850	— — — — —	— — — — —
<i>Enseignement agricole :</i>					
Enseignement ménager agricole	1934 1935 1936 1937 1938	1,332,237 1,267,800 1,421,550 1,405,023 1,560,570	234,676 217,900 298,000 293,500 330,000	— — — — —	— — — — —
Enseignement agricole	1934 1935 1936 1937 1938	— — — — —	176,200 145,500 250,400 255,000 287,000	— — 27,000 — 13,500	— — — — —
Service des agronomes de l'Etat	1934 1935 1936 1937 1938	1,025,895 952,300 1,224,000 1,452,970 1,798,290	212,825 203,200 322,000 709,500 770,000	— — — — 100,000	— — — — —
A REPORTER.	1934 1935 1936 1937 1938	9,499,333 9,026,450 11,068,850 11,778,689 17,218,550	2,184,686 2,093,530 2,889,182 3,484,432 4,253,935	6,020,653 5,780,250 7,123,380 8,086,800 12,468,200	6,000 5,400 5,400 5,400 5,400

Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
2,525	195,707	—	12,336,293	OVERDRACHT.
1,180	201,450	—	12,177,590	
176,750	243,300	—	15,651,112	
176,750	296,000	—	17,290,209	
228,000	682,000	—	27,404,655	
—	—	—	440,732	Dienst der veeteeltconsulenten.
—	—	—	346,400	
—	—	—	386,700	
—	—	—	384,199	
—	—	—	427,570	
—	—	—	994,631	Landbouwverenigingen en uitgaven.
—	—	—	701,700	
—	—	—	715,000	
—	—	—	820,000	
—	—	—	808,000	
—	—	—	5,950	Hooge Landbouwwraad.
—	—	—	2,620	
—	—	—	11,000	
—	—	—	11,000	
—	—	—	11,000	
627,890	—	—	1,777,355	Landelijke waterdienst.
358,650	—	—	1,451,900	
552,500	—	—	1,752,600	
552,500	—	—	1,759,170	
750,000	—	—	2,095,500	
				<i>Landbouwonderwijs :</i>
—	—	—	1,566,913	Rondreizend huishoudelijk landbouwonderwijs.
—	—	—	1,485,700	
—	—	—	1,719,550	
—	—	—	1,698,523	
—	—	—	1,890,570	
—	—	—	176,200	Gesubsidieerd landbouwonderwijs.
—	—	—	145,500	
—	234,000	—	511,400	
—	14,000	—	269,000	
—	14,000	—	314,500	
—	—	—	1,238,720	Dienst van 's Rijkslandbouwkundigen
—	—	—	1,155,500	
—	—	—	1,546,000	
—	—	—	2,162,470	
—	—	—	2,668,290	
630,415	195,707	—	18,536,794	OVER TE DRAGEN.
359,830	201,450	—	17,466,910	
729,250	477,300	—	22,293,362	
729,250	310,000	—	24,394,571	
978,000	696,000	—	35,620,085	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulp gelden.</i>
	1934	9,499,333	2,184,686	6,020,653	6,000
	1935	9,026,450	2,093,530	5,780,250	5,400
REPORT. . .	1936	11,068,850	2,889,182	7,123,380	5,400
	1937	11,778,689	3,484,432	8,086,800	5,400
	1938	17,218,550	4,253,935	12,468,200	5,400
	1934	47,290	6,782	—	—
Inspection de l'enseignement agricole . . .	1935	46,200	5,580	—	—
	1936	53,600	7,900	—	—
	1937	94,300	18,500	—	—
	1938	109,100	14,000	—	—
	1934	—	—	22,195	—
Service des champs d'expérience.	1935	—	—	20,000	—
	1936	—	—	20,000	—
	1937	—	—	20,000	—
	1938	—	—	20,000	—
	1934	—	4,200	55,083	—
Institut international d'agriculture à Rome .	1935	—	11,400	55,400	—
	1936	—	22,000	80,000	—
	1937	—	22,000	120,000	—
	1938	—	25,000	80,000	—
	1934	1,111,900	301,575	—	—
Laboratoires d'analyses	1935	1,052,900	285,700	—	—
	1936	1,168,700	338,800	—	—
	1937	1,158,825	338,800	—	—
	1938	1,326,470	340,550	—	—
	1934	641,502	165,445	55,850	—
Stations agronomiques de l'Etat (Gembloux et Gand).	1935	600,700	166,550	57,300	—
	1936	767,750	182,100	74,800	—
	1937	1,072,590	285,200	73,600	—
	1938	1,450,130	468,750	73,600	—
	1934	71,200	14,650	—	—
Services des statistiques agricoles.	1935	88,500	10,200	—	—
	1936	102,000	17,500	—	—
	1937	70,475	40,200	—	—
	1938	262,800	37,200	—	—
	1934	519,100	40,777	—	—
Service du contingentement	1935	619,000	52,000	—	—
	1936	746,650	80,900	—	—
	1937	766,990	84,900	—	—
	1938	762,270	84,900	—	—
	1934	—	—	170,200	—
Génie rural	1935	—	—	194,900	—
	1936	—	—	290,000	—
	1937	—	—	8,290,000	—
	1938	—	—	9,500,000	—
	1934	11,890,325	2,718,115	6,323,981	6,000
A REPORTER.	1935	11,433,750	2,624,960	6,107,850	5,400
	1936	13,907,550	3,538,382	7,588,180	5,400
	1937	14,941,869	4,274,032	16,590,400	5,400
	1938	21,129,320	5,224,335	22,141,800	5,400

Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
630,415	195,707	—	18,536,794	
359,830	201,450	—	17,466,910	
729,250	477,300	—	22,293,362	OVERDRACHT.
729,250	310,000	—	24,394,571	
978,000	696,000	—	35,620,085	
—	—	—	54,072	
—	—	—	51,780	
—	—	—	61,500	Toezicht over het landbouwonderwijs.
—	—	—	112,800	
—	—	—	123,100	
—	30,500	—	52,695	
—	34,150	—	54,150	
—	100,000	—	120,000	Dienst der landbouwproefvelden.
—	1,075,000	—	1,095,000	
—	1,075,000	—	1,095,000	
—	—	—	59,283	
—	—	—	66,800	
—	—	—	102,000	Internationaal landbouwinstituut te Rome.
—	—	—	142,000	
—	—	—	105,000	
—	—	—	1,413,475	
—	—	—	1,338,600	
—	39,000	—	1,546,500	Ontledingslaboratoria.
—	39,000	—	1,536,625	
—	—	—	1,667,020	
—	—	—	862,797	
—	—	—	824,550	
—	—	—	1,024,650	Rijkslandbouwkundige proefstations (Gembloers en Gent).
—	200,000	—	1,631,390	
—	300,000	—	2,292,480	
—	—	—	85,850	
—	—	—	98,700	
—	—	—	119,500	Dienst der landbouwstatistieken.
—	—	—	110,675	
—	—	—	300,000	
—	—	—	559,877	
—	—	—	671,000	
—	—	—	827,550	Dienst der contingentteering.
—	—	—	851,890	
—	—	—	847,170	
—	—	—	170,200	
—	—	—	194,900	
—	—	—	290,000	Landelijke genie.
—	—	—	8,290,000	
—	—	—	9,500,000	
630,415	226,207	—	21,795,043	
359,830	235,600	—	20,767,390	
729,250	616,300	—	26,385,062	OVER TE DRAGEN.
729,250	1,624,000	—	38,164,951	
978,000	2,071,000	—	51,549,855	

ORGANISMES.	Années. — <i>Jaren.</i>	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>
	1934	11,890,325	2,718,115	6,323,981	6,000
	1935	11,433,750	2,624,960	6,107,850	5,400
REPORT . .	1936	13,907,550	3,538,382	7,588,180	5,400
	1937	14,941,869	4,274,032	16,590,400	5,400
	1938	21,129,320	5,224,335	22,141,800	5,400
	1934	—	30	11,746	—
	1935	—	21,000	10,100	—
Commission spéciale dans l'intérêt de l'agricul- ture.	1936	—	3,000	2,100	—
	1937	—	3,000	29,100	—
	1938	—	58,500	2,100	—
	1937	36,000	—	7,270,000	—
Propagande du lait.	1938	—	24,000	9,750,000	—
	1937	—	—	—	—
Service économique.	1938	—	40,000	—	—
<i>Office horticole :</i>					
	1934	796,092	237,985	—	—
	1935	809,900	222,600	—	—
Jardin botanique de l'État.	1936	982,900	265,550	—	—
	1937	983,550	280,000	—	—
	1938	1,179,630	429,000	—	—
	1934	—	—	30,485	—
	1935	—	—	—	—
Service des champs d'expériences horticoles . .	1936	—	—	55,000	—
	1937	—	—	55,000	—
	1938	—	—	55,000	—
	1934	480,000	85,630	—	—
	1935	427,370	76,300	—	—
Service phytopatologique, conseillers et inspec- tion de l'horticulture.	1936	511,000	226,300	—	—
	1937	531,250	195,200	—	—
	1938	583,880	207,900	—	—
	1934	—	—	119,210	—
	1935	—	—	120,000	—
Enseignement horticole.	1936	—	—	293,750	—
	1937	—	—	243,750	—
	1938	—	—	243,750	—
	1934	65,600	25,650	—	—
	1935	64,300	24,300	—	—
Domaine de Mariemont.	1936	70,200	25,300	—	—
	1937	94,930	29,000	—	—
	1938	109,920	60,000	—	—
	1934	13,232,017	3,067,410	6,485,422	6,000
	1935	12,735,320	2,969,160	6,237,950	5,400
A REPORTER . .	1936	15,471,650	4,058,532	7,939,030	5,400
	1937	16,587,599	4,781,232	24,188,250	5,400
	1938	23,002,750	6,043,735	32,192,650	5,400

Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
630,415	226,207	—	21,795,043	
359,830	235,600	—	20,767,390	OVERDRACHT.
729,250	616,300	—	26,385,062	
729,250	1,624,000	—	38,164,951	
978,000	2,071,000	—	51,549,855	
—	—	—	11,776	
—	—	—	31,100	
—	—	—	5,100	Speciale Commissie in het belang van den landbouw.
—	—	—	32,100	
—	—	—	60,600	
—	230,000	—	7,536,000	Melkpropaganda.
—	420,000	—	10,194,000	
—	20,000	—	20,000	Economische dienst.
—	45,000	—	85,000	
				<i>Tuinbouwdienst :</i>
—	8,000	—	1,042,077	
—	—	—	1,032,500	's Rijksplantentuin.
—	40,000	—	1,288,450	
—	40,000	—	1,303,550	
—	30,000	—	1,638,630	
—	935	—	31,420	
—	6,150	—	6,150	Dienst de tuinbouwproefvelden.
—	71,900	—	126,900	
—	11,900	—	66,900	
—	11,900	—	66,900	
—	—	—	565,630	
—	—	—	503,670	Dienst voor plantenziektenleer, tuinbouwraadgevers en toezicht over den tuinbouw.
—	—	—	737,300	
—	—	—	726,450	
—	—	—	791,780	
—	—	—	119,210	
—	—	—	120,000	Tuinbouwonderwijs.
—	—	—	293,750	
—	—	—	243,750	
—	—	—	243,750	
—	—	—	91,250	
—	—	—	88,600	
—	—	—	95,500	Domein van Mariemont.
—	—	—	123,930	
—	—	—	169,920	
630,415	235,142	—	23,656,406	
359,830	241,750	—	22,549,410	OVER TE DRAGEN.
729,250	728,200	—	28,932,062	
729,250	1,925,900	—	48,217,631	
978,000	2,577,900	—	64,800,435	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en toelagen.</i>	Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>
REPORT.	1934 1935 1936 1937 1938	13,232,017 12,735,320 15,471,650 16,587,599 23,002,750	3,067,410 2,969,160 4,058,532 4,781,232 6,043,735	6,485,422 6,237,950 7,939,030 24,188,250 32,192,650	6,000 5,400 5,400 5,400 5,400
Horticulture, conférences, bibliothèques	1934 1935 1936 1937 1938	— — — — —	222,160 149,400 220,700 229,500 238,700	— — — — —	— — — — —
Inspection du commerce des semences	1934 1935 1936 1937 1938	— — — — —	6,090 7,700 20,500 20,500 26,250	— — — — —	— — — — —
Conseil supérieur de perfectionnement de l'en- seignement agricole et horticole.	1934 1935 1936 1937 1938	— — — — —	5,500 — 30,200 53,700 28,500	— — — — —	— — — — —
Eaux et forêts	1934 1935 1936 1937 1938	11,659,440 11,144,700 12,153,850 11,812,500 13,015,870	551,820 460,060 675,300 708,300 954,000	4,800 4,300 6,450 20,000 25,000	— — — — —
Agent commercial à l'étranger	1934 1935 1936 1937 1938	131,600 160,135 175,000 175,961 179,830	42,760 38,000 53,200 69,000 69,000	— — — — —	— — — — —
Traitements de disponibilité	1934 1935 1936 1937 1938	150,340 165,400 153,000 150,095 255,070	— — — — —	— — — — —	— — — — —
Pensions et secours	1934 1935 1936 1937 1938	— 3,500 19,000 — —	— — — — —	— — — — —	141,481 37,650 51,500 50,000 60,000
Pensions (1)	1934 1935 1936 1937 1938	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —
TOTAUX	1934 1935 1936 1937 1938	25,173,397 24,209,055 27,972,500 28,726,155 36,453,520	3,895,740 3,624,320 5,058,432 5,862,232 7,360,185	6,490,222 6,242,250 7,945,480 24,208,250 32,217,650	147,481 43,050 56,900 55,400 65,400

(1) A partir de 1937, les pensions sont inscrites au Budget des Pensions.

Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verskillende uitgaven.</i>	Dépenses exception- nelles. — <i>Uitzonde- ringsuitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
630,415	235,142	—	23,656,406	OVERDRACHT.
359,830	241,750	—	22,549,410	
729,250	728,200	—	28,932,062	
729,250	1,925,900	—	48,217,631	
978,000	2,577,900	—	64,800,435	
—	—	—	222,160	Tuinbouw, voordrachten, bibliotheken.
—	—	—	149,400	
—	—	—	220,700	
—	—	—	229,500	
—	—	—	238,700	
—	—	—	6,090	Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen.
—	—	—	7,700	
—	—	—	20,500	
—	—	—	20,500	
—	—	—	26,250	
—	—	—	5,500	Hooge Verbeteringsraad van het land- en tuinbouwon- derwijs.
—	—	—	—	
—	—	—	30,200	
—	—	—	53,700	
—	—	—	28,500	
2,182,890	5,856	—	14,404,806	Waters en bosschen.
2,009,650	2,000	—	13,620,710	
2,177,000	17,000	—	15,029,600	
2,537,000	818,000	—	15,895,800	
2,802,000	240,000	—	17,036,870	
—	—	—	174,360	Handelsagent in het buitenland.
—	—	—	198,135	
—	—	—	228,200	
—	—	—	244,961	
—	—	—	248,830	
—	—	—	150,340	Disponibiliteitswedden.
—	—	—	165,400	
—	—	—	153,000	
—	—	—	150,095	
—	—	—	255,070	
—	—	—	141,481	Pensioenen en hulpgelden.
—	—	—	41,150	
—	—	—	70,500	
—	—	—	50,000	
—	—	—	60,000	
2,813,305	240,998	—	38,761,143	TOTALEN.
2,369,480	243,750	—	36,731,905	
2,906,250	745,200	—	44,684,762	
3,266,250	2,743,900	—	64,862,187	
3,780,000	2,817,900	—	82,694,655	

(1) Van af 1937, zijn de pensioenen op de Begrooting der Pensioenen ingeschreven.